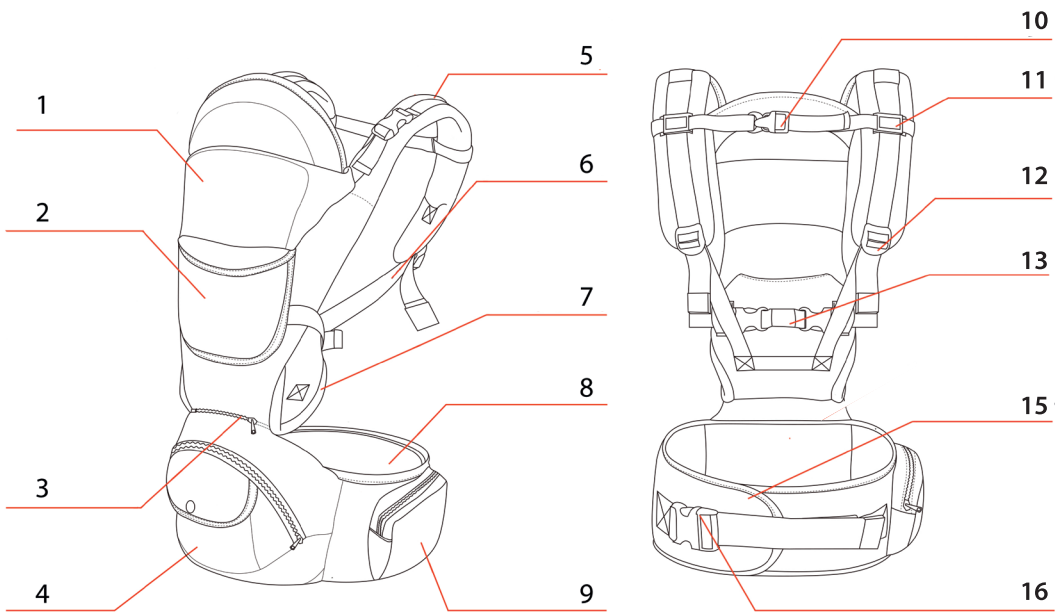


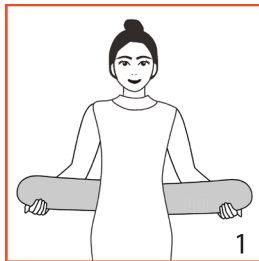
BG: ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ  
EN: IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE  
DE: WICHTIG! LESEN SIE DIE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS PRODUKT  
VERWENDEN, UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF  
EL: ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΚΑΙ  
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΣ ΣΗΜΕΙΟ  
ES: ¡IMPORTANTE! ¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO LEA LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE Y  
GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS EN UN LUGAR ACCESIBLE Y SEGURO  
RO: IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VITORIALE  
IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER UN RIFERIMENTO FUTURO  
FR: IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR DES CONSULTATIONS ULTÉRIEURES  
SR: VAŽNO! PAŽLJIVO ČITAЈTE I SAČUVAЈTE ZA BUDUĆE REFERENCE



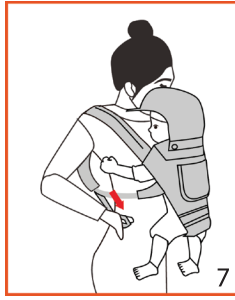
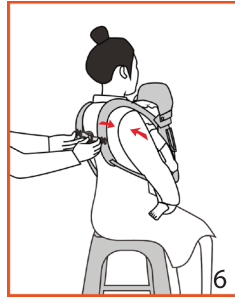
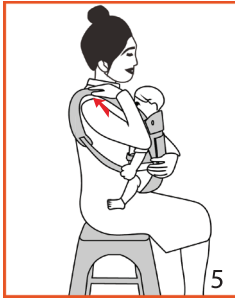
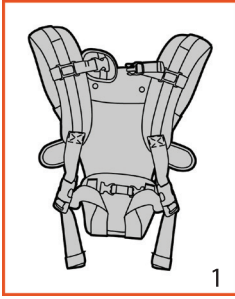
BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА НА БЕБЕШКО КЕНГУРУ "АМАУА" АРТИКУЛЕН № MD2002  
EN: INSTRUCTION MANUAL FOR BABY CARRIER "AMAYA" ITEM NO MD2002  
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DIE VERWENDUNG DES RUCKSACKES „AMAYA“ ARTIKEL NR. MD2002  
EL: ΟΔΗΓΙΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΓΚΟΥΡΟ ΓΙΑ ΜΩΡΟ "ΑΜΑΥΑ" ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. MD2002  
ES: INSTRUCCIONES DE USO DE LA MOCHILA PORTABEBÉ "AMAYA" NÚMERO DE ARTÍCULO: MD2002  
RO: MANUAL DE UTILIZARE RUCSAC TIP CANGUR PENTRU PURTAT BEBELUȘI "AMAYA" NR. ARTICOL MD2002  
IT: ISTRUZIONI PER L'USO DI BABY MARSUPIO "AMAYA" NUMERO DI ARTICOLO MD2002  
FR: INSTRUCTIONS D'UTILISATION DU PORTE-BÉBÉ KANGOUROU „AMAYA” NUMÉRO D'ARTICLE : MD2002  
HU: HASZNÁLATI UTASÍTÁS A BABY „AMAYA” KENGARÓ CIKKSZÁM: MD2002



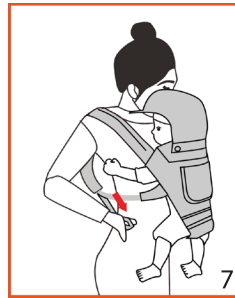
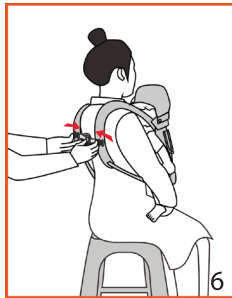
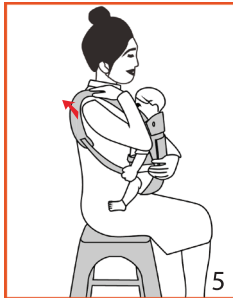
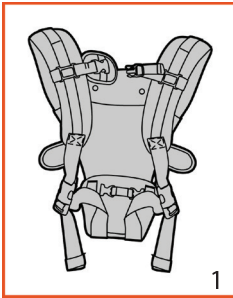
# I.



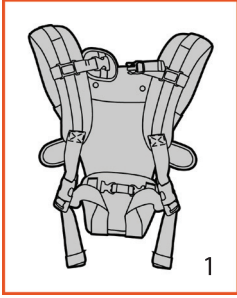
## II.



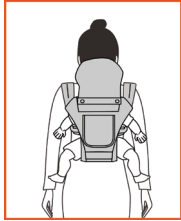
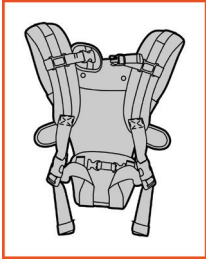
## III.



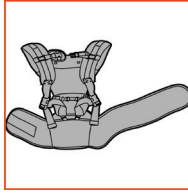
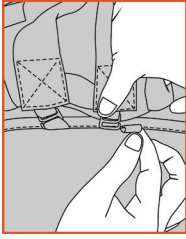
# IV.



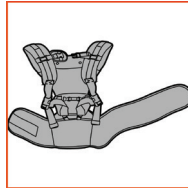
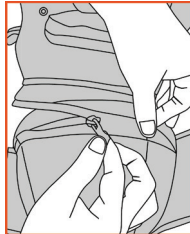
# V.



# VI.



# VII.



**WARNING! IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE!**

Your balance may be adversely affected by your movement and that of your child.

- Take care when bending or leaning forward or sideways.
- This carrier is not suitable for use during sporting activities.
- When using the soft carrier monitor your child.
- For low birthweight babies and children with medical conditions, to seek advice from a health professional before using the product.
- Stop using the carrier if parts are missing or damaged.
- When seating your baby for the first time, please practice adequately before actually placing your baby in the carrier or ask someone for assistance.
- Always secure your baby with a supporting hand at all times while buckling or tightening the carrier to your body.
- If possible, use a mirror to make final adjustments to your carrier. Your baby should not be loose in the carrier nor too tight to obstruct breathing.
- Baby must face you until he or she can hold head upright.
- Premature infants, infants with respiratory problems, and infants under 4 months are at greatest risk of suffocation.
- Never use a soft carrier when balance or mobility is impaired because of exercise, drowsiness, or medical conditions.
- Never wear a soft carrier while driving or being a passenger in a motor vehicle.
- Never use a soft carrier while engaging in activities such as cooking and cleaning which involve a heat source or exposure to chemicals.
- Check to assure all buckles, snaps, straps, and adjustments are secure before each use.
- Check for ripped seams, torn straps or fabric and damaged fasteners before each use.
- FALL HAZARD! Infants can fall through a wide leg opening or out of baby carrier • Hold your baby closely at all times until all knuckles are correctly attached.
- Make sure baby's legs are straddling the seat and arms extend through arm holes • Before each use, make sure all buckles are secure.
- Take special care when leaning or walking • Never bend at waist; bend at knees.
- This baby carrier is designed for use by adults while walking only • Minimum age: 3 Months; Maximum weight: 9 kg
- Regularly check that your child is comfortably and securely seated in the baby carrier, especially when using as a back carrier.
- SUFFOCATION HAZARD! • Do not strap baby too tight against your body • Allow room for head movement • Keep infant's face free from obstructions at all times
- Never lie down or sleep with baby in the baby carrier • Inspect the baby carrier regularly for any signs of wear and tear.

**IMPORTANT!** The diagrams and figures in this instruction are illustrative and indicative only. Follow exactly the instructions and sequence for assembling and operating with the product.

**PARTS:** 1. Head support; 2. Front pocket; 3. Zipper for carrier and seat; 4. Front pocket; 5. Shoulder strap; 6. Shoulder webbing; 7. Leg opening; 8. Waist belt with velcro; 9. Side pocket; 10. Chest / Back support buckle. 11. Shoulder buckle; 12. Leg opening buckle. 13. Velcro; 14. Waist buckle;

**INSTRUCTIONS FOR USE****I. HIP SEAT (FACING IN/OUT)**

Minimum age: 4 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Place the waist belt around your waist with the hip seat at your back.
2. Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.
3. Turn the hip seat to a front position.
4. Sit down and hold your baby comfortably facing out or in on the hip seat with supporting hands on baby's chest or back at all times.

**BABY CARRIER WITHOUT HIP SEAT****II. FRONT CARRYING POSITION (FACING IN)**

Minimum age: 4 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Unfasten the buckles of leg openings and the chest/back support buckle.
2. Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.
3. Carefully slide your baby into the carrier facing in with each of its legs through its own leg opening and hold baby against you with one hand.
4. Fasten the buckles of the two leg openings with the help of the other hand. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
5. With one hand holding your baby, place the shoulder straps over your shoulders with the other hand. (Note: Make sure your baby's arms are through the arm holes.
6. Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.
7. Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened.) 8. Done.

**IV. FRONT CARRYING POSITION (FACING OUT)**

Minimum age: 4 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Unfasten the buckles of leg openings and the chest/back support buckle.
2. Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.
3. Carefully slide your baby into the carrier facing out with each of its legs through its own leg opening and hold baby against you with one hand.
4. Fasten the buckles of the two leg openings with the help of the other hand. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own leg opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
5. With one hand holding your baby, place the shoulder straps over your shoulders with the other hand. (Note 1: Make sure your baby's arms are through the arm holes. Note 2: For small baby, fold down the head support until baby's face is not blocked.)
6. Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.
7. Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened.) 8. Done.

**IV. BACK CARRYING POSITION**

Minimum age: 6 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Unfasten the buckles of leg openings and the chest/back support buckle.
2. Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed and place the carrier flat on your laps.
3. Carefully slide your baby in the carrier facing in.
4. Fasten the buckles of the two leg openings. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
5. Ask a second person to hold your baby and the carrier.
6. While the second person holds your baby and the carrier at your back, place the shoulder straps over your shoulders and fasten the chest /back support buckle. (Note: Make sure your baby's arms are through the arm holes.)
7. Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened and that your baby sits securely and nothing obstructs breathing.)
8. Done.

**BABY CARRIER WITH HIP SEAT****V. FRONT CARRYING POSITION (FACING IN)**

Minimum age: 4 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Buckle the two hooks of the hip seat with the soft baby carrier.
2. Zip up the hip seat with the soft baby carrier.
3. Unfasten the chest/back support buckle, the waist belt buckle and the buckles of leg openings.
4. Place the waist belt around your waist with the hip seat at your back.
5. Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.
6. Turn the main body of the carrier to the front.
7. Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed. Carefully slide your baby into the carrier facing in with each of its legs through its own leg opening.
8. Fasten the buckles of the two leg openings. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
9. With one hand holding your baby, place the shoulder straps over your shoulders with the other hand. (Note: Make sure your baby's arms are through the arm holes.)
10. Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.
11. Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened).
12. Done.

**VI. FRONT CARRYING POSITION (FACING OUT)**

Minimum age: 4 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Buckle the two hooks of the hip seat with the soft baby carrier.
2. Zip up the hip seat with the soft baby carrier.
3. Unfasten the chest/back support buckle, the waist belt buckle and the buckles of leg openings.
4. Place the waist belt around your waist with the hip seat at your back.
5. Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist.
6. Turn the main body of the carrier to the front.
7. Sit down on a soft surface, e.g. a chair or bed. Carefully slide your baby into the carrier facing out with both legs through its own leg opening.
8. Fasten the buckles of the two leg openings. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
9. With one hand holding your baby, place the shoulder straps over your shoulders with the other hand. (Note 1: Make sure your baby's arms are through the arm holes. Note 2: For small baby, fold down the head support until baby's face is not blocked.)
10. Ask a second person to fasten the chest/back support buckle.
11. Stand up and then make adjustments for snugness. (Note: Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened).
12. Done.

**VII. BACK CARRYING POSITION**

Minimum age: 6 Months Maximum weight: 15kg/33lb

1. Buckle the two hooks of the hip seat with the soft baby carrier.
2. Zip up the hip seat with the soft baby carrier.
3. Unfasten the chest/back support buckle, the waist belt buckle and the buckles of leg openings.
4. Place the waist belt around your waist with the hip seat at your back.
5. Attach Velcro fasteners of the waist belt and fasten the buckle around your waist. (Note: For easy turning later on, the waist belt shouldn't be fastened too tightly.)
6. Turn the main body of the carrier to the front.
7. Sit down and place your baby in the carrier facing in.
8. While holding baby against you snugly, fasten the buckles of the two leg openings. Make sure that your baby straddles snugly in the carrier's seat and each of baby's legs is securely in its own opening. (Warning: For safety purpose, the male buckle should go under the elastic band of the leg openings and into the female buckle.)
9. Stand up and ask a second person to hold your baby closely with the carrier, and then turn them from the front to the back position.
10. While the second person holds your baby and the carrier, place the shoulder straps over your shoulders and fasten the chest/back support buckle with both hands. (Note 1: Make sure your baby's arms are through the arm holes. Note 2: Adjust the waist belt for snugness.)
11. Before releasing your hold on the baby, make sure that all buckles are securely fastened and that your baby sits securely and nothing obstructs breathing.
12. Done.

**WASHING INSTRUCTIONS**

1. Spot clean preferred;
2. Hand wash preferred;
3. Machine wash or dry cleaning is not recommended;
4. Wash the product alone.
5. Hang-dry only;
6. No bleach, fabric softener or iron.



Made for CANGAROO in PRC  
 Manufacturer and Importer : Moni Trade LTD  
 Address: Dolo 1 str., Trebich, Sofia, Bulgaria  
 Tel.: 003592 936 07 90  
 Web site: www.cangroo-bg.com

# ВГ

**ВНИМАНИЕ! ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ!**

Балансът ви може да бъде неблагоприятно повлиян от вашето движение и това на вашето дете.

- Внимавайте, когато се навеждате напред или настрани.
- Това кенгуру не е подходящо за използване по време на спортни дейности.
- Когато използвате кенгуруто, наблюдавайте детето си.
- За недоносени бебета и деца с медицински състояния, потърсете съвет от здравен специалист, преди да използвате продукта.
- Спрете да използвате кенгуруто, ако липсват части или са повредени.
- Когато поставяте бебето си за първи път, моля, упражнете се преди да поставите бебето си в кенгуруто, или помолете някой за помощ.
- Винаги фиксирайте бебето си с поддържаща ръка през цялото време, докато поставяте или затягате кенгуруто към тялото си.
- Ако е възможно, използвайте огледало, за да направите окончателни корекции на кенгуруто. Вашето бебе не трябва да бъде нито свободно в кенгуруто, нито прекалено притегнато, което би възпрепятствало дишането му.
- Бебето трябва да е с лице към вас, докато не започне да държи главата си изправена.
- Недоносените деца, деца с дихателни проблеми и деца под 4 месеца са изложени на най-голям риск от задъшаване.
- Никога не използвайте кенгуру, когато балансът или подвижността са нарушени поради упражнения, сънливост или медицински състояния.
- Никога не използвайте кенгуру, докато шофирате или сте пътник в моторно превозно средство.
- Никога не използвайте кенгуру, докато участвате в дейности като готвене и почистване, които включват източник на топлина или излагане на химикали.
- Проверете, за да сте сигурни, че всички катарамы, закопчалки, ремъци и настройки са надеждни преди всяка употреба.
- Проверявайте за скъсани шевове, скъсани презрамки или плат и повредени крепежни елементи преди всяка употреба.
- ОПАСНОСТ ЗА ПАДЕНЕ! Кърмачетата могат да паднат през широките отвори за крачета или да излезнат от кенгуруто • Дръжте бебето си плътно през цялото време, докато нагласяте коланите до правилно прикрепяне.
- Уверете се, че крачетата на бебето са разпънати и разположени правилно и ръцете се простират през отворите за ръце
- Преди всяка употреба се уверете, че всички катарамы са здраво затегнати.
- Обърнете специално внимание при накланяне или ходене • Никога не се навеждайте до кръста; огънете се в коленете.
- Това кенгуру е предназначено за употреба от възрастни само при разходка • Минимална възраст: 3 месеца; Максимално тегло: 9 кг
- Редовно проверявайте дали детето ви е настанено удобно и сигурно в кенгуруто, особено когато се използва на гръб.
- ОПАСНОСТ ЗА ЗАДУШАВАНЕ! • Не пристягайте бебето прекалено плътно към тялото си • Оставете място за движение на главата • По всяко време пазете лицето на бебето от препятствия!
- Никога не лягайте и не спете с бебето в кенгуруто • Редовно проверявайте кенгуруто за износване.

## УКАЗАНИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ВАЖНО! Схемите и фигурите в тази инструкция са само илюстративни и насочващи. Следвайте точно указанията и последователността за експлоатация на продукта.

**СПИСКЪ НА ЧАСТИТЕ:** 1. Опора за главата; 2. Преден джоб; 3. Цип за горната част на кенгуруто и седалката; 4. Преден джоб; 5.

Презрамка; 6. Раменна лента за затягане; 7. Отвор за краката; 8. Колан за кръста с велкро; 9. Страничен джоб; 10. Гръдна/гръбна опорна катарамы. 11. Раменна катарамы; 12. Катарамы за отвора за краката. 13. Велкро; 14. Катарамы на талията;

## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

### I. ИЗПОЛЗВАНЕ САМО НА ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА(ЛИЦЕ НАПРЕД/ ЛИЦЕ НАЗАД)

Минимална възраст: 4 месеца Максимално тегло: 15kg / 33lb

1. Поставете колана около кръста си с тазобедрената седалка на гръба.
2. Закрепете закопчалки с велкро на колана и закопчайте катарамата около талията си.
3. Завъртете тазобедрената седалка в предно положение.
4. Седнете и дръжте бебето си удобно с лице напред или назад на тазобедрената седалка, като през цялото време поддържате с ръце гърдите или гръба на бебето.

### II. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУ БЕЗ ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ КЪМ ВАС

Минимална възраст: 4 месеца Максимално тегло: 15kg / 33lb

1. Разкопчайте катарамите на отворите за крачетата и опорната катарамы на гърдите / гръба.
2. Седнете на мека повърхност, напр. стол или легло и поставете кенгуруто плавно в скута си.
3. Внимателно плъзнете бебето си в кенгуруто с лице към вас прекарайте краката му през съответните отвори за крачета и придържайте бебето към себе си с една ръка.
4. Закрепете катарамите на двата отвора за крачета с помощта на другата ръка. Уверете се, че бебето ви има място да се движи в кенгуруто и всеки от краката на бебето е в съответния си отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамы трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамы.)
5. С едната ръка задържте бебето, с другата ръка поставете презрамките през раменете. (Забележка: Уверете се, че ръцете на бебето преминават през отворите за ръце.
6. Помолете втори човек да закрепи катарамата за опора на гърдите / гръба.
7. Изправете се и направете корекции за затягането. (Забележка: Преди да освободите задържането на бебето, уверете се, че всички катарамы са здраво закрепени.) 8. Готово.

### III. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУ БЕЗ ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ НАПРЕД

Минимална възраст: 4 месеца Максимално тегло: 15kg / 33lb

1. Разкопчайте катарамите на отворите за крачетата и опорната катарамы на гърдите / гръба.
2. Седнете на мека повърхност, напр. стол или легло и поставете кенгуруто плавно в скута си.
3. Внимателно плъзнете бебето си в кенгуруто с лице напред като всеки от крачетата му преминават през съответния му отвор за крачета и придържайте бебето към себе си с една ръка.
4. Закрепете катарамите на двата отвора за крачета с помощта на другата ръка. Уверете се, че бебето ви има място да се движи в кенгуруто и всеки от краката на бебето е в съответния си отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамы трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамы.)
5. С едната ръка задържте бебето, с другата ръка поставете презрамките през раменете. (Забележка 1: Уверете се, че ръцете на бебето преминават през отворите за ръце. Забележка 2: За по-малки бебета, сгънете опората за глава, така лицето на бебето няма да бъде блокирано.)
6. Помолете втори човек да закрепи катарамата за опора на гърдите / гръба.
7. Изправете се и направете корекции за затягането. (Забележка: Преди да освободите задържането на бебето, уверете се, че всички катарамы са здраво закрепени.) 8. Готово.



**IV. ПОЗИЦИЯ ЗА НОСЕНЕ НА ГРЪБ**

Минимална възраст: 6 месеца Максимално тегло: 15 кг

1. Разкопчайте катарамите на отворите за крака и опорната катарамата на гърдите / гърба.
2. Седнете на мека повърхност, напр. стол или легло и поставете кенгурито плавно в скута си.
3. Внимателно плъзнете бебето си в кенгурито с лице към теб.
4. Затегнете катарамите на двата отвора за крачета. Уверете се, че бебето е поставено плътно до кенгурито и всяко от крачетата на бебето е в съответния отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамата трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамата.)
5. Помолете втори човек да задържи вашето бебе и кенгурито.
6. Докато вторият човек държи бебето и кенгуритона гърба ви, поставете презрамките през раменете си и закопчайте катарамата за опора на гърдите / гърба. (Забележка: Уверете се, че ръцете на бебето спренимават през отворите за ръце).
7. Изправете се и направете корекции за затягането. (Забележка: Преди да освободите задържането на бебето, уверете се, че всички катарамите са здраво закрепени.) 8. Готово.

**ИЗПОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУ С ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА.**

**V. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ КЪМ ВАС**

Минимална възраст: 4 месеца Максимално тегло: 15kg / 33lb

1. Закопчайте двете куки на тазобедрената седалка с кенгурито.
2. Закопчайте ципа на тазобедрената седалка с кенгурито.
3. Разкопчайте катарамата за опора на гърдите / гърба, катарамата на колана и катарамите на отворите за крачета.
4. Поставете колана около кръста си с тазобедрената седалка на гърба.
5. Закрепете основалки с велкро на колана и закопчайте катарамата около кръста си.
6. Завъртете основната част на кенгурито отпред.
7. Седнете на мека повърхност, напр. стол или легло. Внимателно плъзнете бебето си в кенгурито с лице към вас. всеки от краката му преминава през съответния му отвор за крачета.
8. Затегнете катарамите на двата отвора за крачета. Уверете се, че бебето ви има място да се движи в кенгурито и всеки от краката на бебето е в съответния си отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамата трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамата.)
9. С едната ръка задържете бебето, с другата ръка поставете презрамките през раменете. (Забележка: Уверете се, че ръцете на бебето преминават през отворите за ръце.)
10. Помолете втори човек да закрепи катарамата за опора на гърдите / гърба.
11. Изправете се и направете корекции за затягането. (Забележка: Преди да освободите задържането на бебето, уверете се, че всички катарамите са здраво закрепени.) 12. Готово.

**VI. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ НАПРЕД**

Минимална възраст: 4 месеца Максимално тегло: 15kg / 33lb

1. Закопчайте двете куки на тазобедрената седалка с кенгурито.
2. Закопчайте ципа на тазобедрената седалка с кенгурито.
3. Разкопчайте катарамата за опора на гърдите / гърба, катарамата на колана и катарамите на отворите за крачета.
4. Поставете колана около кръста си с тазобедрената седалка на гърба.
5. Закрепете запчалки с велкро на колана и закопчайте катарамата около кръста си.
6. Завъртете основната част на кенгурито отпред.
7. Седнете на мека повърхност, напр. стол или легло. Внимателно плъзнете бебето си в кенгурито с лице напред всеки от краката му преминава през съответния му отвор за крачета.
8. Затегнете катарамите на двата отвора за крачета. Уверете се, че бебето ви има място да се движи в кенгурито и всеки от краката на бебето е в съответния си отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамата трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамата.)
9. С едната ръка задържете бебето, с другата ръка поставете презрамките през раменете. (Забележка 1: Уверете се, че ръцете на бебето преминават през отворите за ръце. Забележка 2: За по-малки бебета, сгънете опората за глава, така лицето на бебето няма да бъде блокирано.)
10. Помолете втори човек да закрепи катарамата за опора на гърдите / гърба.
11. Изправете се и направете корекции за затягането. (Забележка: Преди да освободите задържането на бебето, уверете се, че всички катарамите са здраво закрепени.) 12. Готово.

**VII. ПОЗИЦИЯ НОСЕНЕ НА ГРЪБА**

Минимална възраст: 6 месеца Максимално тегло: 15 кг

1. Закопчайте двете куки на тазобедрената седалка с кенгурито.
2. Закопчайте ципа на тазобедрената седалка с кенгурито.
3. Разкопчайте катарамата за опора на гърдите / гърба, катарамата на колана и катарамите на отворите за крачета.
4. Поставете колана около кръста си с тазобедрената седалка на гърба.
5. Закрепете запчалки с велкро на колана и закопчайте катарамата около кръста си. (Забележка: За лесно завъртане коланът не трябва да се закопчава прекалено плътно.)
6. Завъртете основната част на кенгурито отпред.
7. Седнете и поставете бебето си в кенгурито с лице навътре.
8. Докато притискате бебето плътно към себе си, затегнете катарамите на двата отвора на крачета. Уверете се, че бебето е поставено плътно до кенгурито и всяко от крачетата на бебето е в съответния отвор за крачета. (Предупреждение: От съображения за безопасност, мъжката катарамата трябва да минава под еластичната лента за отворите на краката и се закопчава в женската катарамата.)
9. Изправете се и помолете втори човек да държи бебето ви плътно с кенгурито и след това да го завъртите от предна към позиция носене на гърба.
10. Докато вторият човек държи вашето бебе и кенгурито, поставете презрамките през раменете и закрепете с двете си ръце катарамата за опора на гърдите / гърба. (Забележка 1: Уверете се, че ръцете на бебето преминават през отворите за ръце. Забележка 2: Регулирайте колана на кръста за затягане.) 11. Преди да освободите задържането си върху бебето, уверете се, че всички катарамите са здраво закрепени и бебето ви седи здраво и нищо не пречи на дишането. 12. Готово.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ**

1. Препоръчва се почистване на замърсените места; 2. Ръчно пране; 3. Не се препоръчва машинно пране или химическо чистене; 4. Изплакнете продукта.
5. Оставете да изсъхне на сянка; 6. Не използвайте белина, омекотител и не гладете.

Произведено за SANGAROO в КНР  
 Производител и Вносител: Мони Трейд ООД  
 Адрес: България, гр. София,  
 кв. Требич, ул. Доло 1  
 тел.: 02 936 07 90  
 Уеб сайт: www.sangaroo-bg.com



**¡ADVERTENCIA! ¡IMPORTANTE! LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS CONSULTAS.**

Su equilibrio puede verse afectado negativamente por su movimiento y el de su hijo.

• Tenga cuidado al agacharse o inclinarse hacia adelante o hacia los lados.

• Este portabebé no es adecuado para su uso durante actividades deportivas.

• Cuando utilice el portabebés, vigile a su hijo.

• Para bebés con bajo peso al nacer y niños con condiciones médicas, buscar el consejo de un profesional de la salud antes de usar el producto.

• Deje de usar el transportador si faltan piezas o están dañadas.

• Cuando sienta a su bebé por primera vez, practique adecuadamente antes de colocarlo en el portabebés o pídale ayuda a alguien.

• Siempre sujete a su bebé con una mano de apoyo en todo momento mientras abrocha o ajusta el portabebé a su cuerpo.

• Si es posible, use un espejo para hacer los ajustes finales a su portabebé. Su bebé no debe estar suelto en el portabebés ni demasiado apretado para obstruir la respiración.

• El bebé debe mirar hacia usted hasta que pueda mantener la cabeza erguida.

• Los bebés prematuros, los bebés con problemas respiratorios y los bebés menores de 4 meses tienen mayor riesgo de asfixia.

• Nunca use un portabebés suave cuando el equilibrio o la movilidad se vean afectados por el ejercicio, la somnolencia o las condiciones médicas.

• Nunca use un portabebé suave mientras conduce o es pasajero en un vehículo motorizado.

• Nunca use un portador suave mientras realiza actividades como cocinar y limpiar que involucren una fuente de calor o exposición a químicos.

• Compruebe para asegurarse de que todas las hebillas, broches, correas y ajustes estén seguros antes de cada uso.

• Compruebe si hay costuras rotas, tiras o tela rotas y sujetadores dañados antes de cada uso.

• ¡PELIGRO DE CAIDAS! Los bebés pueden caerse a través de una abertura ancha para las piernas o fuera del portabebés. • Sostenga a su bebé con fuerza en todo momento hasta que todos los nudillos estén bien sujetos.

• Asegúrese de que las piernas del bebé estén a horcadas sobre el asiento y los brazos se extiendan a través de los orificios para los brazos. • Antes de cada uso, asegúrese de que todas las hebillas estén aseguradas.

• Tenga especial cuidado al inclinarse o caminar • No doble nunca la cintura; Doblar las rodillas.

• Este portabebés está diseñado para que lo usen adultos únicamente mientras caminan • Edad mínima: 3 meses; Peso máximo: 9 kg

• Compruebe periódicamente que su hijo esté sentado de forma cómoda y segura en el portabebés, especialmente cuando lo utilice como portabebés.

• ¡PELIGRO DE ASFIXIA! • No sujete demasiado al bebé contra su cuerpo • Deje espacio para el movimiento de la cabeza • Mantenga la cara del bebé libre de obstrucciones en todo momento

• Nunca se acueste ni duerma con el bebé en el portabebés. • Inspeccione el portabebés con regularidad para detectar cualquier signo de desgaste.

¡IMPORTANTE! Los esquemas y figuras en estas instrucciones sirven solo para ilustrar y dar información.

Sigue las exactas instrucciones y el orden de explotación del producto.

**LISTA DE PIEZAS:** 1. Soporte para la cabeza; 2. Bolsillo delantero; 3. Cremallera para portabebés y asiento; 4. Bolsillo delantero; 5. Correa para el hombro; 6. Correas de los hombros; 7. Apertura de piernas; 8. Cinturón con velcro; 9. Bolsillo lateral; 10. Hebilla de soporte para pecho/espalda. 11. Hebilla de hombro; 12. Hebilla de

apertura de pierna. 13. velcro; 14. Hebilla de cintura;

**INSTRUCCIONES DE USO****I. ASIENTO DE CADERA (HACIA ADENTRO / HACIA FUERA)**

Edad mínima: 4 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el asiento para la cadera en su espalda.

2. Coloque los cierres de velcro del cinturón y abroche la hebilla alrededor de su cintura.

3. Gire el asiento para la cadera a una posición delantera.

4. Siéntese y sostenga a su bebé cómodamente boca arriba o hacia adentro en el asiento de la cadera con las manos en el pecho o la espalda del bebé en todo momento.

**PORTA BEBÉ SIN ASIENTO DE CADERA****II. POSICIÓN DE TRANSPORTE DELANTERA (HACIA ADENTRO)**

Edad mínima: 4 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Desabroche las hebillas de las aberturas para las piernas y la hebilla del soporte del pecho / espalda.

2. Siéntese sobre una superficie blanda, p. Ej. una silla o una cama y coloque el portabebé sobre sus regazos.

3. Deslice con cuidado a su bebé en el portabebés mirando hacia adentro con cada una de sus piernas a través de su propia abertura y sostenga al bebé contra usted con una mano.

4. Abroche las hebillas de las dos aberturas de las piernas con la ayuda de la otra mano. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté bien sujeta en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).

5. Con una mano sosteniendo a su bebé, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros con la otra mano. (Nota: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios para los brazos).

6. Pídale a otra persona que abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda.

7. Levántese y luego haga los ajustes necesarios para que esté cómodo. (Nota: antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas).

8. Hecho.

**III. POSICIÓN DE TRANSPORTE DELANTERA (HACIA FUERA)**

Edad mínima: 4 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Desabroche las hebillas de las aberturas para las piernas y la hebilla del soporte del pecho / espalda.

2. Siéntese sobre una superficie blanda, p. Ej. una silla o una cama y coloque el portabebé sobre sus regazos.

3. Deslice con cuidado a su bebé en el portabebés mirando hacia afuera con cada una de sus piernas a través de su propia abertura y sostenga al bebé contra usted con una mano.

4. Abroche las hebillas de las dos aberturas de las piernas con la ayuda de la otra mano. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté bien sujeta en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).

5. Con una mano sosteniendo a su bebé, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros con la otra mano. (Nota 1: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios para los brazos. Nota 2: para bebés pequeños, doble el reposacabezas hasta que la cara del bebé no esté bloqueada).

6. Pídale a otra persona que abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda.

7. Levántese y luego haga los ajustes necesarios para estar cómodo. (Nota: antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas).

8. Hecho.

**IV. POSICIÓN DE TRANSPORTE DE ESPALDA**

Edad mínima: 6 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Desabroche las hebillas de las aberturas para las piernas y la hebilla del soporte del pecho / espalda.
2. Siéntese sobre una superficie blanda, p. Ej. una silla o una cama y coloque el portabebé sobre sus regazos.
3. Deslice con cuidado a su bebé en el portabebés mirando hacia adentro.
4. Abroche las hebillas de las dos aberturas para las piernas. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcajadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté firmemente en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).
5. Pídale a otra persona que cargue a su bebé y al portabebé.
6. Mientras la segunda persona sostiene a su bebé y el portabebé en su espalda, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros y abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda. (Nota: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios para los brazos).
7. Levántese y luego haga los ajustes necesarios para que esté cómodo. (Nota: antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas y que su bebé se siente seguro y que nada obstruya la respiración).

**PORTA BEBÉ CON ASIENTO DE CADERA****V. POSICIÓN DE TRANSPORTE DELANTERA (HACIA ADETRÁS)**

Edad mínima: 4 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Abroche los dos ganchos del asiento trasero con el portabebés suave.
2. Cierre el asiento trasero con el portabebés suave.
3. Desabroche la hebilla del soporte del pecho / espalda, la hebilla del cinturón y las hebillas de las aberturas para las piernas.
4. Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el asiento para la cadera en su espalda.
5. Coloque los cierres de velcro del cinturón y abroche la hebilla alrededor de su cintura.
6. Gire el cuerpo principal del transportador hacia el frente.
7. Siéntese sobre una superficie blanda, p. Ej. una silla o una cama. Deslice con cuidado a su bebé en el portabebés mirando hacia adentro con cada una de sus piernas a través de su propia abertura.
8. Abroche las hebillas de las dos aberturas para las piernas. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcajadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté firmemente en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).
9. Con una mano sosteniendo a su bebé, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros con la otra mano. (Nota: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios para los brazos).
10. Pídale a otra persona que abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda.
11. Levántese y luego haga los ajustes necesarios para que se sienta cómodo. (Nota: antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas).

**VI. POSICIÓN DE TRANSPORTE DELANTERA (HACIA FUERA)**

Edad mínima: 4 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Abroche los dos ganchos del asiento trasero con el portabebés suave.
2. Cierre el asiento trasero con el portabebés suave.
3. Desabroche la hebilla del soporte del pecho / espalda, la hebilla del cinturón y las hebillas de las aberturas para las piernas.
4. Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el asiento para la cadera en su espalda.
5. Coloque los cierres de velcro del cinturón y abroche la hebilla alrededor de su cintura.
6. Gire el cuerpo principal del transportador hacia el frente.
7. Siéntese sobre una superficie blanda, p. Ej. una silla o una cama. Deslice con cuidado a su bebé en el portabebés mirando hacia afuera con ambas piernas a través de su propia abertura.
8. Abroche las hebillas de las dos aberturas para las piernas. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcajadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté firmemente en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).
9. Con una mano sosteniendo a su bebé, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros con la otra mano. (Nota 1: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios de los brazos. Nota 2: para bebés pequeños, doble el reposacabezas hasta que la cara del bebé no esté bloqueada).
10. Pídale a otra persona que abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda.
11. Levántese y luego haga los ajustes necesarios para que se sienta cómodo. (Nota: antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas).

**VII. POSICIÓN DE TRANSPORTE DE ESPALDA**

Edad mínima: 6 meses Peso máximo: 15 kg / 33 lb

1. Abroche los dos ganchos del asiento trasero con el portabebés suave.
2. Cierre el asiento trasero con el portabebés suave.
3. Desabroche la hebilla del soporte del pecho / espalda, la hebilla del cinturón y las hebillas de las aberturas para las piernas.
4. Coloque el cinturón alrededor de su cintura con el asiento para la cadera en su espalda.
5. Coloque los cierres de velcro del cinturón y abroche la hebilla alrededor de su cintura. (Nota: para facilitar el giro más adelante, el cinturón no debe abrocharse demasiado).
6. Gire el cuerpo principal del transportador hacia el frente.
7. Siéntese y coloque a su bebé en el portabebé mirando hacia adentro.
8. Mientras sostiene al bebé firmemente contra usted, abroche las hebillas de las dos aberturas para las piernas. Asegúrese de que su bebé se sienta a horcajadas cómodamente en el asiento del portabebé y de que cada una de las piernas del bebé esté firmemente en su propia abertura. (Advertencia: por motivos de seguridad, la hebilla masculina debe pasar por debajo de la banda elástica de las aberturas de las piernas y dentro de la hebilla femenina).
9. Levántese y pídale a una segunda persona que sostenga a su bebé cerca del portabebés, y luego gírelo de la posición de adelante hacia atrás.
10. Mientras la segunda persona sostiene a su bebé y al portabebé, coloque las correas de los hombros sobre sus hombros y abroche la hebilla del soporte del pecho / espalda con ambas manos. (Nota 1: asegúrese de que los brazos de su bebé pasen por los orificios para los brazos. Nota 2: ajuste el cinturón para que quede bien ajustado).
11. Antes de soltar al bebé, asegúrese de que todas las hebillas estén bien abrochadas y que su bebé se siente seguro y que nada obstruya la respiración.

**INSTRUCCIONES DE LAVADO**

1. Se prefiere la limpieza puntual;
2. Se prefiere lavar a mano;
3. No se recomienda lavar a máquina ni limpiar en seco;
4. Lave el producto solo.
5. Solo colgar para secar;
6. Sin lejía, suavizante de telas ni plancha.

Hecho para CANGAROO en la RPC  
 Fabricante e Importador: Moni Trade Ltd.  
 Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
 Número de teléfono: 02/936 07 90  
 Sitio web: www.cangaroo-bg.com



**AVVERTIMENTO! IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO!**

Il tuo equilibrio potrebbe essere influenzato negativamente dai tuoi movimenti e da quelli di tuo figlio.

- Prestare attenzione quando ci si piega o ci si sporge in avanti o di lato.
- Questo marsupio non è adatto per l'uso durante le attività sportive.
- Quando si utilizza il marsupio morbido, monitorare il bambino.
- Per neonati di basso peso alla nascita e bambini con condizioni mediche, chiedere consiglio a un professionista della salute prima di utilizzare il prodotto.
- Interrompere l'utilizzo del trasportatore se le parti sono mancanti o danneggiate.
- Quando fai sedere il tuo bambino per la prima volta, esercitati adeguatamente prima di metterlo effettivamente nel trasportino o chiedere assistenza a qualcuno.
- Assicurare sempre il bambino con una mano di sostegno mentre si allaccia o si stringe il marsupio al corpo.
- Se possibile, utilizzare uno specchio per apportare le modifiche finali al trasportatore. Il tuo bambino non dovrebbe essere allentato nel trasportino né troppo stretto per ostacolare la respirazione.
- Il bambino deve affrontarti finché non riesce a tenere la testa dritta.
- I neonati prematuri, i neonati con problemi respiratori e i bambini di età inferiore a 4 mesi sono maggiormente a rischio di soffocamento.
- Non utilizzare mai un marsupio morbido quando l'equilibrio o la mobilità sono compromessi a causa di esercizio fisico, sonnolenza o condizioni mediche.
- Non indossare mai un marsupio morbido mentre si guida o si è passeggeri di un veicolo a motore.
- Non utilizzare mai un trasportino morbido mentre si è impegnati in attività come cucinare e pulire che implicano una fonte di calore o l'esposizione a sostanze chimiche.
- Verificare che tutte le fibbie, i bottoni a pressione, le cinghie e le regolazioni siano ben salde prima di ogni utilizzo.
- Verificare la presenza di cuciture strappate, cinghie strappate o tessuto e elementi di fissaggio danneggiati prima di ogni utilizzo.
- PERICOLO DI CADUTA! I neonati possono cadere attraverso un'ampia apertura per le gambe o fuori dal marsupio • Tenere sempre stretto il bambino finché tutte le nocche non sono attaccate correttamente.
- Assicurati che le gambe del bambino stiano a cavallo del sedile e che le braccia si estendano attraverso i fori per le braccia • Prima di ogni utilizzo, assicurati che tutte le fibbie siano ben fissate.
- Prestare particolare attenzione quando ci si appoggia o si cammina • Non piegarsi in vita; piegarsi alle ginocchia.
- Questo marsupio è progettato per essere utilizzato da adulti solo mentre si cammina • Età minima: 3 mesi; Peso massimo: 9 kg
- Controllare regolarmente che il bambino sia seduto comodamente e saldamente nel marsupio, soprattutto quando lo si utilizza come marsupio.
- PERICOLO DI SOFFOCAMENTO! • Non allacciare il bambino troppo stretto contro il tuo corpo • Lascia spazio per il movimento della testa • Tieni sempre il viso del bambino libero da ostacoli
- Non sdraiarsi o dormire mai con il bambino nel marsupio • Ispezionare regolarmente il marsupio per rilevare eventuali segni di usura.

**ISTRUZIONI PER L'USO**

Seguire esattamente le istruzioni e la loro sequenza per lo sfruttamento del prodotto.

**ELENCO DELLE PARTI:** 1. Supporto per la testa; 2. Tasca frontale; 3. Cerniera per marsupio e sedile; 4. Tasca frontale; 5. Tracolla; 6. Fettuccia sulle spalle; 7. Apertura delle gambe; 8. Cintura in vita con velcro; 9. Tasca laterale; 10. Fibbia di supporto per torace/schiena. 11. Fibbia sulla spalla; 12. Fibbia apertura gamba. 13. Velcro; 14. Fibbia in vita;

**ISTRUZIONI PER L'USO****I. SEDUTA ANCA (RIVOLTA IN / OUT)**

Età minima: 4 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Posizionare la cintura intorno alla vita con il sedile dell'anca dietro la schiena.
2. Attaccare le chiusure in velcro della cintura in vita e allacciare la fibbia intorno alla vita.
3. Ruotare il sedile dell'anca in posizione anteriore.
4. Siediti e tieni il tuo bambino comodamente rivolto verso l'esterno o verso l'interno sul sedile dell'anca con le mani di sostegno sul petto o sulla schiena del bambino in ogni momento.

**PORTABAMBINO SENZA SEDILE ANCHE****II. POSIZIONE DI TRASPORTO ANTERIORE (FACCIATA IN)**

Età minima: 4 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allentare le fibbie delle aperture per le gambe e la fibbia del supporto per il torace / schiena.
2. Siediti su una superficie morbida, ad es. una sedia o un letto e posizionare il trasportino in posizione orizzontale sulle ginocchia.
3. Far scorrere con attenzione il bambino nel marsupio rivolto verso l'interno con ciascuna delle sue gambe attraverso la propria apertura per le gambe e tenere il bambino contro di te con una mano.
4. Fissare le fibbie delle due aperture per le gambe con l'aiuto dell'altra mano. Assicurati che il tuo bambino stia a cavalcioni comodamente sul sedile del trasportino e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura per le gambe. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
5. Con una mano che regge il bambino, posizionare gli spillacci sulle spalle con l'altra mano. (Nota: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia.
6. Chiedere a una seconda persona di allacciare la fibbia del supporto torace / schiena.
7. Alzarsi e quindi eseguire le regolazioni per la comodità. (Nota: prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano fissate saldamente.)
8. Fatto.

**III. POSIZIONE DI TRASPORTO ANTERIORE (RIVOLTO ESTERNO)**

Età minima: 4 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allentare le fibbie delle aperture per le gambe e la fibbia del supporto per il torace / schiena.
2. Siediti su una superficie morbida, ad es. una sedia o un letto e posizionare il trasportino in posizione orizzontale sulle ginocchia.
3. Far scorrere con attenzione il bambino nel marsupio rivolto verso l'esterno con ciascuna delle sue gambe attraverso la propria apertura per le gambe e tenere il bambino contro di te con una mano.
4. Allacciare le fibbie delle due aperture per le gambe con l'aiuto dell'altra mano. Assicurati che il tuo bambino stia a cavalcioni comodamente sul sedile del trasportino e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura per le gambe. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
5. Tenendo il bambino con una mano, posizionare gli spillacci sulle spalle con l'altra mano. (Nota 1: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia. Nota 2: per i bambini piccoli, piega il supporto per la testa finché il viso del bambino non è bloccato.)
6. Chiedere a una seconda persona di allacciare la fibbia del supporto per il torace / la schiena.
7. Alzarsi e quindi eseguire le regolazioni per la comodità. (Nota: prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano fissate saldamente.)
8. Fatto.

**IV. POSIZIONE DI TRASPORTO POSTERIORE**

Età minima: 6 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allentare le fibbie delle aperture per le gambe e la fibbia del supporto per il torace / schiena.
2. Siediti su una superficie morbida, ad es. una sedia o un letto e posizionare il trasportino in posizione orizzontale sulle ginocchia.
3. Fai scorrere con attenzione il tuo bambino nel marsupio rivolto verso l'interno.
4. Allacciare le fibbie delle due aperture per le gambe. Assicurati che il tuo bambino stia a cavalcioni comodamente sul sedile del marsupio e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
5. Chiedi a una seconda persona di tenere in braccio il tuo bambino e il trasportino.
6. Mentre la seconda persona tiene il bambino e il marsupio sulla schiena, posizionare le cinghie delle spalle sulle spalle e allacciare la fibbia di supporto per il torace / schiena. (Nota: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia.)
7. Alzarsi e quindi eseguire le regolazioni per la comodità. (Nota: prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano allacciate saldamente e che il bambino sia seduto in modo sicuro e che nulla ostacoli la respirazione.)

**PORTABAMBINO CON SEDILE ANCA****V. POSIZIONE DI TRASPORTO ANTERIORE (FACCIATA IN)**

Età minima: 4 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allacciare i due ganci del seggiolino con il morbido marsupio.
2. Chiudere la cerniera della seduta con il morbido marsupio.
3. Allentare la fibbia del supporto torace / schiena, la fibbia della cintura in vita e le fibbie delle aperture per le gambe.
4. Posizionare la cintura intorno alla vita con il sedile dell'anca sulla schiena.
5. Attaccare le chiusure in velcro della cintura in vita e allacciare la fibbia intorno alla vita.
6. Ruotare il corpo principale del trasportino in avanti.
7. Siediti su una superficie morbida, ad es. una sedia o un letto. Fai scorrere con attenzione il tuo bambino nel marsupio rivolto verso l'interno con ciascuna delle sue gambe attraverso la propria apertura per le gambe.
8. Allacciare le fibbie delle due aperture per le gambe. Assicurati che il tuo bambino stia a cavalcioni comodamente sul sedile del marsupio e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
9. Tenendo il bambino con una mano, posizionare gli spillacci sulle spalle con l'altra mano. (Nota: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia.)
10. Chiedere a una seconda persona di allacciare la fibbia del supporto per il torace / la schiena.
11. Alzarsi e quindi effettuare le regolazioni per la comodità. (Nota: prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano saldamente fissate.)
12. Fatto.

**VI. POSIZIONE DI TRASPORTO ANTERIORE (RIVOLTO ESTERNO)**

Età minima: 4 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allacciare i due ganci del seggiolino con il morbido marsupio.
2. Chiudere la cerniera della seduta con il morbido marsupio.
3. Allentare la fibbia del supporto torace / schiena, la fibbia della cintura in vita e le fibbie delle aperture per le gambe.
4. Posizionare la cintura intorno alla vita con il sedile dell'anca dietro la schiena.
5. Attaccare le chiusure in velcro della cintura in vita e allacciare la fibbia intorno alla vita.
6. Ruotare il corpo principale del trasportino in avanti.
7. Siediti su una superficie morbida, ad es. una sedia o un letto. Fai scorrere con attenzione il tuo bambino nel marsupio rivolto verso l'esterno con entrambe le gambe attraverso la sua stessa apertura.
8. Allacciare le fibbie delle due aperture per le gambe. Assicurati che il tuo bambino stia comodamente a cavalcioni sul sedile del marsupio e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
9. Tenendo il bambino con una mano, posizionare gli spillacci sulle spalle con l'altra mano. (Nota 1: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia. Nota 2: per i bambini piccoli, piega il supporto per la testa finché il viso del bambino non è bloccato.)
10. Chiedere a una seconda persona di allacciare la fibbia del supporto per il torace / la schiena.
11. Alzarsi e quindi effettuare le regolazioni per la comodità. (Nota: prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano saldamente fissate.)
12. Fatto.

**VII. POSIZIONE DI TRASPORTO POSTERIORE**

Età minima: 6 mesi Peso massimo: 15 kg / 33 libbre

1. Allacciare i due ganci del seggiolino con il morbido marsupio.
2. Chiudere la cerniera della seduta con il morbido marsupio.
3. Allentare la fibbia del supporto torace / schiena, la fibbia della cintura in vita e le fibbie delle aperture per le gambe.
4. Posizionare la cintura intorno alla vita con il sedile dell'anca dietro la schiena.
5. Attaccare le chiusure in velcro della cintura in vita e allacciare la fibbia intorno alla vita. (Nota: per accendere facilmente in seguito, la cintura in vita non deve essere allacciata troppo strettamente.)
6. Ruotare il corpo principale del trasportino in avanti.
7. Siediti e metti il tuo bambino nel trasportino rivolto verso l'interno.
8. Tenendo il bambino stretto contro di te, allaccia le fibbie delle due aperture per le gambe. Assicurati che il tuo bambino stia a cavalcioni comodamente sul sedile del marsupio e che ciascuna delle gambe del bambino sia saldamente nella propria apertura. (Avvertenza: per motivi di sicurezza, la fibbia maschio deve passare sotto l'elastico delle aperture per le gambe e nella fibbia femminile.)
9. Alzarsi e chiedere a una seconda persona di tenere il bambino stretto al trasportino, quindi girarlo dalla posizione anteriore a quella posteriore.
10. Mentre la seconda persona tiene in braccio il bambino e il marsupio, posizionare gli spillacci sulle spalle e allacciare la fibbia del supporto torace / schiena con entrambe le mani. (Nota 1: assicurati che le braccia del tuo bambino passino attraverso i fori per le braccia. Nota 2: regola la cintura in vita per aderenza.)
11. Prima di rilasciare la presa sul bambino, assicurarsi che tutte le fibbie siano fissate saldamente e che il bambino sia seduto saldamente e che nulla ostacoli la respirazione.
12. Fatto.

**ISTRUZIONI DI LAVAGGIO**

1. Spot pulito preferito; 2. Lavaggio a mano preferito; 3. Lavaggio in lavatrice o lavaggio a secco non è raccomandato; 4. Lavare il prodotto da solo. 5. Hang-dry solo; 6. No candeggina, ammorbidente o ferro.

Prodotto per CANGAROO nella RPC  
 Produttore e Importatore: Moni Trade Ltd.  
 Indirizzo: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,  
 Numero di telefono: 02/936 07 90  
 Sito Web: www.cangaroo-bg.com



**WARNUNG! WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN BEHALTEN!**

Ihr Gleichgewicht kann durch Ihre Bewegung und die Ihres Kindes beeinträchtigt werden.

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie sich nach vorne oder zur Seite beugen oder lehnen.
- Dieser Träger ist nicht für sportliche Aktivitäten geeignet.
- Wenn Sie den Soft Carrier verwenden, überwachen Sie Ihr Kind.
- Bei Babys und Kindern mit niedrigem Geburtsgewicht und Erkrankungen sollten Sie sich vor der Verwendung des Produkts von einem Arzt beraten lassen.
- Verwenden Sie den Träger nicht mehr, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Wenn Sie Ihr Baby zum ersten Mal setzen, üben Sie bitte ausreichend, bevor Sie Ihr Baby tatsächlich in die Trage legen, oder bitten Sie jemanden um Hilfe.
- Sichern Sie Ihr Baby immer mit einer stützenden Hand, während Sie den Träger an Ihrem Körper knicken oder festziehen.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit einen Spiegel, um die endgültigen Einstellungen an Ihrem Netzbetreiber vorzunehmen. Ihr Baby sollte weder lose in der Trage sein noch zu eng, um die Atmung zu behindern.
- Das Baby muss sich Ihnen stellen, bis es den Kopf aufrecht halten kann.
- Frühgeborene, Säuglinge mit Atemproblemen und Säuglinge unter 4 Monaten sind dem größten Erstickungsrisiko ausgesetzt.
- Verwenden Sie niemals einen weichen Träger, wenn das Gleichgewicht oder die Mobilität aufgrund von Bewegung, Schläfrigkeit oder Erkrankungen beeinträchtigt ist.
- Tragen Sie niemals einen weichen Träger, während Sie fahren oder ein Passagier in einem Kraftfahrzeug sind.
- Verwenden Sie niemals einen weichen Träger, wenn Sie Aktivitäten wie Kochen und Reinigen ausführen, bei denen eine Wärmequelle oder Chemikalien ausgesetzt sind.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schnallen, Druckknöpfe, Gurte und Einstellungen sicher sind.
- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob Nähte, Risse oder Stoff gerissen und die Befestigungselemente beschädigt sind.
- FALLGEFAHR! Kleinkinder können durch eine breite Beinöffnung oder aus der Babytrage fallen. • Halten Sie Ihr Baby immer fest, bis alle Knöchel richtig befestigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass die Beine des Babys auf dem Sitz sitzen und die Arme durch die Armlöcher ragen. • Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass alle Schnallen sicher sind.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie sich lehnen oder gehen. • Beugen Sie sich niemals in der Taille. Kniebeuge.
- Diese Babytrage ist nur für Erwachsene während des Gehens bestimmt. • Mindestalter: 3 Monate; Maximales Gewicht: 9 kg
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Ihr Kind bequem und sicher in der Babytrage sitzt, insbesondere wenn Sie es als Rückentrage verwenden.
- SUFFOCATION GEFAHR! • Legen Sie das Baby nicht zu fest an Ihren Körper. • Lassen Sie Raum für Kopfbewegungen. • Halten Sie das Gesicht des Kindes jederzeit frei von Hindernissen
- Legen Sie sich niemals mit dem Baby in die Babytrage und schlafen Sie nicht. • Überprüfen Sie die Babytrage regelmäßig auf Anzeichen von Verschleiß.

**WICHTIG! Die Diagramme und Abbildungen in dieser Anleitung dienen nur der Veranschaulichung und Orientierung.**

**Befolgen Sie genau die Anweisungen und die Reihenfolge für den Betrieb des Produkts.**

**TEILELISTE:** 1. Kopfstütze; 2. Vordertasche; 3. Reißverschluss für Gepäckträger und Sitz; 4. Vordertasche; 5. Schultergurt; 6. Schultergurt; 7. Beinöffnung; 8. Hüftgurt mit Klettverschluss; 9. Seitentasche; 10. Brust-/Rückenstützschnalle. 11. Schulterschnalle; 12. Schnalle zum Öffnen der Beine. 13. Klettverschluss; 14. Taillenschnalle;

**GBRAUCHSANWEISUNG****I. Hüftsitz (nach innen / außen)**

Mindestalter: 4 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Legen Sie den Hüftgurt mit dem Hüftsitz auf dem Rücken um Ihre Taille.
2. Befestigen Sie Klettverschlüsse am Hüftgurt und befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille.
3. Drehen Sie den Hüftsitz nach vorne.
4. Setzen Sie sich und halten Sie Ihr Baby bequem mit der Hand auf der Brust oder dem Rücken des Babys nach außen oder innen auf dem Hüftsitz.

**BABYTRÄGER OHNE HÜFTSITZ****II. VORDERE TRAGEPOSITION (GEGENÜBER)**

Mindestalter: 4 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Lösen Sie die Schnallen der Beinöffnungen und die Brust- / Rückenstützschnalle.
2. Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. einen Stuhl oder ein Bett und legen Sie den Träger flach auf Ihren Schoß.
3. Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig mit jedem Bein durch die eigene Beinöffnung in die Trage und halten Sie es mit einer Hand gegen sich.
4. Befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen mit Hilfe der anderen Hand. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Babybein sicher in seiner eigenen Beinöffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.)
5. Legen Sie mit einer Hand, die Ihr Baby hält, die Schultergurte mit der anderen Hand über Ihre Schultern. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Armlöcher geführt werden.
6. Bitten Sie eine zweite Person, die Brust- / Rückenstützschnalle zu befestigen.
7. Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Behaglichkeit vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind.) 8. Fertig.

**III. FRONTTRÄGERPOSITION (GEGENÜBER)**

Mindestalter: 4 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Lösen Sie die Schnallen der Beinöffnungen und die Brust- / Rückenstützschnalle.
2. Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. einen Stuhl oder ein Bett und legen Sie den Träger flach auf Ihren Schoß.
3. Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig mit dem Bein nach außen durch die eigene Beinöffnung in die Trage und halten Sie das Baby mit einer Hand gegen Sie.
4. Befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen mit Hilfe der anderen Hand. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Bein des Babys sicher in seiner eigenen Beinöffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.)
5. Legen Sie mit einer Hand, die Ihr Baby hält, die Schultergurte mit der anderen Hand über Ihre Schultern. (Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Armlöcher geführt werden. Hinweis 2: Klappen Sie bei kleinen Babys die Kopfstütze nach unten, bis das Gesicht des Babys nicht mehr blockiert ist.)
6. Bitten Sie eine zweite Person, die Brust- / Rückenstützschnalle zu befestigen.
7. Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Behaglichkeit vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind.) 8. Fertig.

**IV. RÜCKSEITIGE POSITION**

Mindestalter: 6 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Lösen Sie die Schnallen der Beinöffnungen und die Brust- / Rückenstützschnalle.
2. Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. einen Stuhl oder ein Bett und legen Sie den Träger flach auf Ihren Schoß.
3. Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig in die Trage hinein.
4. Befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Bein des Babys sicher in seiner eigenen Öffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.)
5. Bitten Sie eine zweite Person, Ihr Baby und die Trage zu halten.
6. Während die zweite Person Ihr Baby und die Trage auf Ihrem Rücken hält, legen Sie die Schultergurte über Ihre Schultern und befestigen Sie die Brust- / Rückenstützschnalle. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Ärmelöcher geführt werden.)
7. Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Passform vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind und dass Ihr Baby sicher sitzt und nichts die Atmung behindert.) 8. Fertig.

**BABYTRÄGER MIT HÜFTSITZ****IV. VORNE TRAGENDE POSITION (GEGENÜBER)**

Mindestalter: 4 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Schnallen Sie die beiden Haken des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage an.
2. Reißverschluss des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage.
3. Lösen Sie die Brust- / Rückenstützchnalle, die Hüftgurtschnalle und die Schnallen der Beinöffnungen.
4. Legen Sie den Hüftgurt mit dem Hüftsitz auf dem Rücken um Ihre Taille.
5. Befestigen Sie Klettverschlüsse am Hüftgurt und befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille.
6. Drehen Sie den Hauptkörper des Trägers nach vorne.
7. Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. ein Stuhl oder ein Bett. Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig mit jedem Bein durch die eigene Beinöffnung in die Trage.
8. Befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Bein des Babys sicher in seiner eigenen Öffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.) 9. Legen Sie mit einer Hand, die Ihr Baby hält, die Schultergurte mit der anderen Hand über Ihre Schultern. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Ärmelöcher geführt werden.)
10. Bitten Sie eine zweite Person, die Brust- / Rückenstützchnalle zu befestigen.
11. Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Behaglichkeit vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind.) 12. Fertig.

**V. VORNE TRAGENDE POSITION (GEGENÜBER)**

Mindestalter: 4 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Schnallen Sie die beiden Haken des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage an.
2. Reißverschluss des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage.
3. Lösen Sie die Brust- / Rückenstützchnalle, die Hüftgurtschnalle und die Schnallen der Beinöffnungen.
4. Legen Sie den Hüftgurt mit dem Hüftsitz auf dem Rücken um Ihre Taille.
5. Befestigen Sie Klettverschlüsse am Hüftgurt und befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille.
6. Drehen Sie den Hauptkörper des Trägers nach vorne.
7. Setzen Sie sich auf eine weiche Oberfläche, z. ein Stuhl oder ein Bett. Schieben Sie Ihr Baby vorsichtig mit beiden Beinen durch die eigene Beinöffnung in die Trage. 8. Befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Bein des Babys sicher in seiner eigenen Öffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.)
9. Legen Sie mit einer Hand, die Ihr Baby hält, die Schultergurte mit der anderen Hand über Ihre Schultern. (Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Ärmelöcher geführt werden. Hinweis 2: Klappen Sie bei kleinen Babys die Kopfstütze nach unten, bis das Gesicht des Babys nicht mehr blockiert ist.)
10. Bitten Sie eine zweite Person, die Brust- / Rückenstützchnalle zu befestigen.
11. Stehen Sie auf und nehmen Sie dann Anpassungen für die Behaglichkeit vor. (Hinweis: Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind.) 12. Fertig.

**VI. RÜCKSEITIGE POSITION**

Mindestalter: 6 Monate Maximales Gewicht: 15 kg

1. Schnallen Sie die beiden Haken des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage an.
2. Reißverschluss des Hüftsitzes mit der weichen Babytrage.
3. Lösen Sie die Brust- / Rückenstützchnalle, die Hüftgurtschnalle und die Schnallen der Beinöffnungen.
4. Legen Sie den Hüftgurt mit dem Hüftsitz auf dem Rücken um Ihre Taille.
5. Befestigen Sie Klettverschlüsse am Hüftgurt und befestigen Sie die Schnalle um Ihre Taille. (Hinweis: Zum späteren einfachen Drehen sollte der Hüftgurt nicht zu fest angezogen werden.)
6. Drehen Sie den Hauptkörper des Trägers nach vorne.
7. Setzen Sie sich und legen Sie Ihr Baby in die Trage nach innen.
8. Während Sie das Baby fest an sich halten, befestigen Sie die Schnallen der beiden Beinöffnungen. Stellen Sie sicher, dass Ihr Baby fest auf dem Trägersitz sitzt und jedes Bein des Babys sicher in seiner eigenen Öffnung sitzt. (Warnung: Aus Sicherheitsgründen sollte die männliche Schnalle unter das Gummiband der Beinöffnungen und in die weibliche Schnalle gehen.)
9. Stehen Sie auf und bitten Sie eine zweite Person, Ihr Baby eng an der Trage zu halten, und drehen Sie es dann von vorne nach hinten.
10. Während die zweite Person Ihr Baby und die Trage hält, legen Sie die Schultergurte über Ihre Schultern und befestigen Sie die Brust- / Rückenstützchnalle mit beiden Händen. (Hinweis 1: Stellen Sie sicher, dass die Arme Ihres Babys durch die Ärmelöcher geführt werden. Hinweis 2: Stellen Sie den Hüftgurt so ein, dass er fest sitzt.)
11. Bevor Sie das Baby loslassen, stellen Sie sicher, dass alle Schnallen sicher befestigt sind und dass Ihr Baby sicher sitzt und nichts die Atmung behindert. 12. Fertig.

**WASCHANLEITUNG**

1. Spot Clean bevorzugt; 2. Handwäsche bevorzugt; 3. Maschinenwäsche oder chemische Reinigung wird nicht empfohlen. 4. Waschen Sie das Produkt alleine. 5. Nur trocken hängen; 6. Kein Bleichmittel, Weichspüler oder Eisen.



**AVERTISSEMENT! IMPORTANT! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE!**

Votre équilibre peut être affecté par vos mouvements et ceux de votre enfant.

- Faites attention lorsque vous vous penchez ou vous penchez vers l'avant ou sur le côté.
- Ce porte-bébé ne convient pas pour une utilisation lors d'activités sportives.
- Lorsque vous utilisez le porte-bébé souple, surveillez votre enfant.
- Pour les bébés de faible poids à la naissance et les enfants souffrant de problèmes de santé, demander conseil à un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.
- Arrêtez d'utiliser le support si des pièces sont manquantes ou endommagées.
- Lorsque vous installez votre bébé pour la première fois, veuillez vous entraîner de manière adéquate avant de placer votre bébé dans le porte-bébé ou de demander de l'aide à quelqu'un.
- Attachez toujours votre bébé avec une main de soutien en tout temps lorsque vous bouclez ou serrez le porte-bébé à votre corps.
- Si possible, utilisez un miroir pour effectuer les derniers réglages de votre transporteur. Votre bébé ne doit pas être lâche dans le porte-bébé ni trop serré pour empêcher la respiration.
- Le bébé doit vous faire face jusqu'à ce qu'il puisse tenir la tête droite.
- Les nourrissons prématurés, les nourrissons souffrant de problèmes respiratoires et les nourrissons de moins de 4 mois sont les plus exposés au risque de suffocation.
- N'utilisez jamais un porte-bébé souple lorsque l'équilibre ou la mobilité est altéré en raison de l'exercice, de la somnolence ou des conditions médicales.
- Ne portez jamais de porte-bagages souple en conduisant ou en étant passager dans un véhicule à moteur.
- N'utilisez jamais de support souple lors d'activités telles que la cuisine et le nettoyage qui impliquent une source de chaleur ou une exposition à des produits chimiques.
- Assurez-vous que toutes les boucles, boutons-pression, sangles et réglages sont sécurisés avant chaque utilisation.
- Vérifiez les coutures déchirées, les sangles ou le tissu déchirés et les attaches endommagées avant chaque utilisation.
- RISQUE DE CHUTE! Les nourrissons peuvent tomber à travers une large ouverture pour les jambes ou hors du porte-bébé. • Tenez votre bébé étroitement en tout temps jusqu'à ce que toutes les jointures soient correctement fixées.
- Assurez-vous que les jambes du bébé chevauchent le siège et que les bras passent à travers les trous des bras. • Avant chaque utilisation, assurez-vous que toutes les boucles sont bien fixées.
- Faites particulièrement attention lorsque vous vous penchez ou marchez • Ne vous penchez jamais à la taille; pliez les genoux.
- Ce porte-bébé est conçu pour être utilisé par des adultes en marchant uniquement • Âge minimum: 3 mois; Poids maximum: 9 kg
- Vérifiez régulièrement que votre enfant est confortablement et solidement assis dans le porte-bébé, en particulier lorsqu'il est utilisé comme porte-bébé.
- RISQUE DE SUFFOCATION! • Ne pas attacher le bébé trop étroitement contre votre corps • Laissez de la place pour les mouvements de la tête • Gardez le visage du bébé exempt d'obstructions en tout temps
- Ne vous allongez jamais et ne dormez jamais avec bébé dans le porte-bébé. • Inspectez régulièrement le porte-bébé pour détecter tout signe d'usure.

**IMPORTANT ! Les diagrammes et les figures de cette notice sont uniquement à des fins d'illustration et d'orientation.**

**Suivez exactement les instructions et la séquence d'utilisation du produit.**

**LISTE DES PIÈCES:** 1. Appui-tête; 2. Poche avant; 3. Fermeture éclair pour le porte-bébé et le siège; 4. Poche avant; 5. Bandoulière; 6. Sangle d'épaule; 7. Ouverture des jambes; 8. Ceinture avec velcro; 9. Poche latérale; 10. Boucle de soutien poitrine/dos. 11. Boucle d'épaule; 12. Boucle d'ouverture de jambe. 13. Velcro; 14. Boucle de taille;

**MODE D'EMPLOI****I. SIÈGE HIP (FACE À L'INTÉRIEUR / À L'EXTÉRIEUR)**

Âge minimum: 4 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Placez la ceinture autour de votre taille avec le siège de hanche à votre dos.
2. Attachez les fermetures velcro de la ceinture et attachez la boucle autour de votre taille.
3. Tournez le siège de hanche en position avant.
4. Asseyez-vous et tenez votre bébé confortablement face à l'extérieur ou à l'intérieur sur le siège de la hanche avec les mains de soutien sur la poitrine ou le dos de bébé en tout temps.

**PORTE-BÉBÉ SANS SIÈGE HANCHE****II. POSITION DE TRANSPORT AVANT (FACE À L'EXTÉRIEUR)**

Âge minimum: 4 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Détachez les boucles des ouvertures pour les jambes et la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
2. Asseyez-vous sur une surface douce, par ex. une chaise ou un lit et placez le porte-bébé à plat sur vos genoux.
3. Glissez doucement votre bébé dans le porte-bébé face à l'intérieur avec chacune de ses jambes à travers sa propre ouverture pour les jambes et tenez bébé contre vous d'une main.
4. Fixez les boucles des deux ouvertures pour les jambes à l'aide de l'autre main. Assurez-vous que votre bébé chevauche bien dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes de bébé est solidement dans sa propre ouverture pour les jambes. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
5. Avec une main tenant votre bébé, placez les bretelles sur vos épaules avec l'autre main. (Remarque: assurez-vous que les bras de votre bébé passent par les trous des bras.
6. Demandez à une deuxième personne de fermer la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
7. Levez-vous, puis effectuez les ajustements nécessaires. (Remarque: avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement fixées.) 8. Terminé.

**III. POSITION DE TRANSPORT AVANT (FACE À L'EXTÉRIEUR)**

Âge minimum: 4 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Détachez les boucles des ouvertures pour les jambes et la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
2. Asseyez-vous sur une surface douce, par ex. une chaise ou un lit et placez le porte-bébé à plat sur vos genoux.
3. Faites doucement glisser votre bébé dans le porte-bébé face à l'extérieur, chacune de ses jambes à travers sa propre ouverture pour les jambes et tenez bébé contre vous d'une main.
4. Fixez les boucles des deux ouvertures pour les jambes à l'aide de l'autre main. Assurez-vous que votre bébé chevauche bien dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes du bébé est solidement dans sa propre ouverture pour les jambes. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
5. Avec une main tenant votre bébé, placez les bretelles sur vos épaules avec l'autre main. (Remarque: 1: assurez-vous que les bras de votre bébé passent à travers les trous des bras. Remarque 2: Pour les petits bébés, rabattez l'appui-tête jusqu'à ce que le visage de bébé ne soit pas bloqué.)
6. Demandez à une deuxième personne de fermer la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
7. Levez-vous, puis effectuez les ajustements nécessaires. (Remarque: avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement fixées.) 8. Terminé.



**IV. POSITION DE PORT ARRIÈRE**

Âge minimum: 6 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Détachez les boucles des ouvertures pour les jambes et la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
2. Asseyez-vous sur une surface douce, par ex. une chaise ou un lit et placez le porte-bébé à plat sur vos genoux.
3. Faites doucement glisser votre bébé dans le porte-bébé face à l'intérieur.
4. Fixez les boucles des deux ouvertures pour les jambes. Assurez-vous que votre bébé chevauche confortablement dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes du bébé est solidement dans sa propre ouverture. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
5. Demandez à une deuxième personne de tenir votre bébé et le porte-bébé.
6. Pendant que la deuxième personne tient votre bébé et le porte-bébé dans votre dos, placez les bretelles sur vos épaules et attachez la boucle de soutien de la poitrine / du dos. (Remarque: assurez-vous que les bras de votre bébé passent par les trous des bras.)
7. Levez-vous, puis effectuez les ajustements nécessaires. (Remarque: avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement attachées et que votre bébé est bien assis et que rien ne gêne la respiration.)
8. Terminé.

**PORTE-BÉBÉ AVEC SIÈGE HANCHE****V. POSITION DE TRANSPORT AVANT (FACE À L'EXTÉRIEUR)**

Âge minimum: 4 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Bouclez les deux crochets du siège de hanche avec le porte-bébé souple.
2. Fermez le siège de la hanche avec le porte-bébé souple.
3. Détachez la boucle de soutien de la poitrine / du dos, la boucle de la ceinture et les boucles des ouvertures pour les jambes.
4. Placez la ceinture autour de votre taille avec le siège de hanche à votre dos.
5. Attachez les fermetures velcro de la ceinture et attachez la boucle autour de votre taille.
6. Tournez le corps principal du support vers l'avant.
7. Asseyez-vous sur une surface douce, par ex. une chaise ou un lit. Glissez soigneusement votre bébé dans le porte-bébé face à l'intérieur avec chacune de ses jambes à travers sa propre ouverture pour les jambes.
8. Attachez les boucles des deux ouvertures pour les jambes. Assurez-vous que votre bébé chevauche bien dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes de bébé est solidement dans sa propre ouverture. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
9. Avec une main tenant votre bébé, placez les bretelles sur vos épaules avec l'autre main. (Remarque: assurez-vous que les bras de votre bébé passent par les trous des bras.)
10. Demandez à une deuxième personne de fermer la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
11. Levez-vous, puis effectuez les ajustements nécessaires. (Remarque: avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement fixées.)
12. Terminé.

**VI. POSITION DE TRANSPORT AVANT (FACE À L'EXTÉRIEUR)**

Âge minimum: 4 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Bouclez les deux crochets du siège de hanche avec le porte-bébé souple.
2. Fermez le siège de la hanche avec le porte-bébé souple.
3. Détachez la boucle de soutien de la poitrine / du dos, la boucle de la ceinture et les boucles des ouvertures pour les jambes.
4. Placez la ceinture autour de votre taille avec le siège de hanche à votre dos.
5. Attachez les fermetures velcro de la ceinture et attachez la boucle autour de votre taille.
6. Tournez le corps principal du support vers l'avant.
7. Asseyez-vous sur une surface douce, par ex. une chaise ou un lit. Glissez doucement votre bébé dans le porte-bébé face à l'extérieur avec les deux jambes à travers sa propre ouverture pour les jambes.
8. Attachez les boucles des deux ouvertures pour les jambes. Assurez-vous que votre bébé chevauche bien dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes de bébé est solidement dans sa propre ouverture. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
9. Avec une main tenant votre bébé, placez les bretelles sur vos épaules avec l'autre main. (Remarque 1: assurez-vous que les bras de votre bébé passent à travers les trous des bras. Remarque 2: Pour les petits bébés, rabattez l'appui-tête jusqu'à ce que le visage de bébé ne soit pas bloqué.)
10. Demandez à une deuxième personne de fermer la boucle de soutien de la poitrine / du dos.
11. Levez-vous, puis effectuez les ajustements nécessaires. (Remarque: avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement fixées.)
12. Terminé.

**VII. POSITION DE PORT ARRIÈRE**

Âge minimum: 6 mois Poids maximum: 15kg / 33lb

1. Bouclez les deux crochets du siège de hanche avec le porte-bébé souple.
2. Fermez le siège de la hanche avec le porte-bébé souple.
3. Détachez la boucle de soutien de la poitrine / du dos, la boucle de la ceinture et les boucles des ouvertures pour les jambes.
4. Placez la ceinture autour de votre taille avec le siège de hanche à votre dos.
5. Attachez les fermetures velcro de la ceinture et attachez la boucle autour de votre taille. (Remarque: pour un retournement facile plus tard, la ceinture ne doit pas être trop serrée.)
6. Tournez le corps principal du support vers l'avant.
7. Asseyez-vous et placez votre bébé dans le porte-bébé face à lui.
8. Tout en maintenant le bébé contre vous, fermez les boucles des deux ouvertures pour les jambes. Assurez-vous que votre bébé chevauche bien dans le siège du porte-bébé et que chacune des jambes de bébé est solidement dans sa propre ouverture. (Attention: pour des raisons de sécurité, la boucle mâle doit passer sous la bande élastique des ouvertures de jambe et dans la boucle femelle.)
9. Levez-vous et demandez à une deuxième personne de tenir votre bébé étroitement avec le porte-bébé, puis faites-les pivoter de l'avant vers l'arrière.
10. Pendant que la deuxième personne tient votre bébé et le porte-bébé, placez les bretelles sur vos épaules et attachez la boucle de soutien de la poitrine / du dos avec les deux mains. (Remarque 1: assurez-vous que les bras de votre bébé passent à travers les trous des bras. Remarque 2: ajustez la ceinture pour plus de confort.)
11. Avant de relâcher votre prise sur le bébé, assurez-vous que toutes les boucles sont solidement attachées et que votre bébé est bien assis et que rien ne gêne la respiration.
12. Terminé.

**INSTRUCTIONS DE LAVAGE**

1. Nettoyer les taches de préférence;
2. Lavage à la main préféré;
3. Le lavage en machine ou le nettoyage à sec n'est pas recommandé;
4. Lavez le produit seul.
5. Suspendre uniquement;
6. Aucun agent de blanchiment, assouplissant de tissu ou fer.

Fabriqué pour CANGAROO en RPC  
 Fabricant et Importateur : Moni Trade Ltd.  
 Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.  
 Téléphone : 02/936 07 90  
 Site Web : www.cangaroo-bg.com



# RO

## AVERTIZARE! IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

Echilibrul dvs. poate fi afectat negativ de mișcarea dvs. și de cea a copilului dumneavoastră.

- Aveți grijă când vă aplecați sau vă aplecați înainte sau lateral.
- Acest suport nu este potrivit pentru utilizare în timpul activităților sportive.
- Când utilizați suportul moale, monitorizați copilul.
- Pentru bebelușii cu greutate redusă la naștere și copii cu afecțiuni medicale, solicitați sfatul unui profesionist din domeniul sănătății înainte de a utiliza produsul.
- Opriți utilizarea suportului în cazul în care piesele lipsesc sau sunt deteriorate.
- Când vă așezați bebelușul pentru prima dată, vă rugăm să vă exercitați în mod adecvat înainte de a-l așeza efectiv în purtător sau de a cere cuiva asistență.
- Asigurați-vă întotdeauna copilul cu o mână de sprijin în orice moment, în timp ce flambați sau strângeți suportul de corp.
- Dacă este posibil, utilizați o oglindă pentru a face ultimele ajustări la operatorul dvs. Bebelușul dvs. nu trebuie să fie lăsat în suport sau nici prea strâns pentru a împiedica respirația.
- Copilul trebuie să fie cu fața către tine până când el sau ea poate ține capul în poziție verticală.
- Sugarii prematuri, sugarii cu probleme respiratorii și sugarii sub 4 luni prezintă cel mai mare risc de sufocare.
- Nu folosiți niciodată un suport moale atunci când echilibrul sau mobilitatea este afectată din cauza exercițiilor fizice, somnolenței sau a condițiilor medicale.
- Nu purtați niciodată un suport moale în timp ce conduceți sau călătoriți într-un autovehicul.
- Nu folosiți niciodată un suport moale în timp ce vă angajați în activități precum gătitul și curățarea care implică o sursă de căldură sau expunerea la substanțe chimice.
- Verificați pentru a vă asigura că toate cataramele, clemele, curelele și reglajele sunt sigure înainte de fiecare utilizare.
- Verificați dacă există cusături rupte, curele rupte sau țesături și elemente de fixare deteriorate înainte de fiecare utilizare.
- PERICOL DE CAZĂ! Sugarii pot cădea printr-o deschidere largă a piciorului sau în afara suportului pentru bebeluși. • Țineți copilul îndeaproape în orice moment până când toate articulațiile sunt atașate corect.
- Asigurați-vă că picioarele bebelușului se încadrează pe scaun și că brațele se extind prin găurile brațelor. • Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că toate cataramele sunt sigure.
- Aveți grijă deosebită când vă aplecați sau mergeți • Nu vă îndoiți niciodată în talie; aplecați-vă la genunchi.
- Acest suport pentru bebeluși este conceput pentru a fi utilizat de adulți numai în timpul mersului pe jos • Vârsta minimă: 3 luni; Greutate maximă: 9 kg
- Verificați periodic dacă copilul dumneavoastră este așezat confortabil și sigur în suportul pentru bebeluși, mai ales atunci când îl folosiți ca suport pentru spate.
- PERICOL DE SUFOCARE! • Nu lipiți copilul prea strâns de corpul dvs. • Lăsați loc pentru mișcarea capului • Păstrați fața sugarului liberă de obstrucții în orice moment
- Nu vă întindeți niciodată sau nu dormiți cu bebelușul în suportul pentru bebeluși. • Verificați regulat suportul pentru bebeluși pentru a observa orice semn de uzură.

## INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE

IMPORTANT! Schițele și desenele sunt cu scop ilustrativ și de ghidare. Urmăți întocmai instrucțiunile și pașii pentru exploatarea produsului.

**LISTA PĂRȚILOR:** 1. Suport pentru cap; 2. Buzunar frontal; 3. Fermoar pentru transport și scaun; 4. Buzunar frontal; 5. Curea de umăr; 6. chingă de umăr; 7. Deschiderea picioarelor; 8. Curea de talie cu velcro; 9. Buzunar lateral; 10. Catarama pentru suport piept / spate. 11. Catarama pentru umăr; 12. Cataramă pentru deschiderea piciorului. 13. Velcro; 14. Catarama în talie;

## INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

### I. Scaun de șold (cu față la intrare / ieșire)

Vârsta minimă: 4 luni Greutate maximă: 15 kg / 33 lb

1. Așezați centura în jurul taliei cu scaunul șold la spate.
2. Atașați elementele de fixare cu velcro ale centurii de talie și fixați catarama în jurul taliei.
3. Rotiți scaunul șoldului în poziție frontală.
4. Așezați-vă și țineți bebelușul confortabil cu fața în afară sau pe scaunul de șold, cu mâinile de sprijin pe pieptul sau spatele bebelușului în orice moment.

### PORTOR PENTRU BABI FĂRĂ Scaun de șold

### II. POZIȚIA DE TRANSPORT FRONTAL (ÎN FAȚĂ)

Vârsta minimă: 4 luni Greutate maximă: 15 kg / 33 lb

1. Desfaceți cataramele deschiderilor picioarelor și catarama de susținere a pieptului / spatelui.
2. Așezați-vă pe o suprafață moale, de ex. un scaun sau un pat și așezați suportul plat pe ture.
3. Gâscați cu atenție bebelușul în suportul orientat spre interior cu fiecare dintre picioare prin deschiderea propriului picior și țineți copilul împotriva voastră cu o mână.
4. Fixați cataramele celor două deschideri ale picioarelor cu ajutorul celeilalte mâini. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se încadrează perfect pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere a piciorului. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină trebuie să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama femelă.)
5. Cu o mână ținând bebelușul, așezați bretelele peste umeri cu cealaltă mână. (Notă: asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor.
6. Cereți unei a doua persoane să fixeze catarama de susținere a pieptului / spatelui.
7. Ridicați-vă și apoi faceți ajustări pentru confort. (Notă: Înainte de a elibera mâna pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate.) 8. Gata.

### III. POZIȚIA DE TRANSPORT FRONTAL (FATA)

Vârsta minimă: 4 luni Greutate maximă: 15 kg / 33 lb

1. Desfaceți cataramele deschiderilor picioarelor și catarama de susținere a pieptului / spatelui.
2. Așezați-vă pe o suprafață moale, de ex. un scaun sau un pat și așezați suportul plat pe ture.
3. Gâscați cu atenție bebelușul în suportul îndreptat spre exterior cu fiecare dintre picioare prin deschiderea propriului picior și țineți copilul împotriva voastră cu o mână.
4. Fixați cataramele celor două deschideri ale picioarelor cu ajutorul celeilalte mâini. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se încadrează perfect pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere a piciorului. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină ar trebui să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama feminină.)
5. Cu o mână ținând copilul, așezați curelele de umăr peste umeri cu cealaltă mână. (Notă 1: Asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor. Notă 2: Pentru bebelușul mic, rabatați suportul capului până când fața bebelușului nu este blocată.)
6. Cereți unei a doua persoane să fixeze catarama de susținere a pieptului / spatelui.
7. Ridicați-vă și apoi faceți ajustări pentru confort. (Notă: Înainte de a elibera mâna pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate.)
8. Gata.

**IV. POZIȚIA DE SPATE PENTRU SPATE**

Vârsta minimă: 6 luni Greutatea maximă: 15 kg / 33 lb

1. Desfaceți cataramele deschiderilor picioarelor și catarama de susținere a pieptului / spatelui.
2. Așezați-vă pe o suprafață moale, de ex. un scaun sau un pat și așezați suportul plat pe ture.
3. Glisiți cu atenție bebelușul în suportul orientat spre interior.
4. Fixați cataramele celor două deschideri ale picioarelor. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se așează bine pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină trebuie să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama femelă.)
5. Rugați o a doua persoană să vă țină bebelușul și purtătorul.
6. În timp ce a doua persoană ține bebelușul și suportul la spate, așezați bretelele peste umeri și fixați catarama de susținere a pieptului / spatelui. (Notă: asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor.)
7. Ridicați-vă și apoi faceți ajustări pentru confort. (Notă: Înainte de a elibera mâna pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate și că bebelușul dvs. stă bine și nimic nu împiedică respirația.) 8. Gata.

**PORTATOR PENTRU BABI CU SCAUN DE SUC****V. POZIȚIA DE TRANSPORT FRONTAL (ÎN FAȚĂ)**

Vârsta minimă: 4 luni Greutatea maximă: 15 kg / 33 lb

1. Închideți cele două cârlige ale scaunului pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
2. Închideți scaunul pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
3. Desfaceți catarama de susținere a pieptului / spatelui, catarama centurii taliei și cataramele deschiderilor picioarelor.
4. Așezați centura de talie în jurul taliei cu scaunul de șold la spate.
5. Atașați elementele de fixare cu velcro ale centurii de talie și fixați catarama în jurul taliei.
6. Întoarceți corpul principal al suportului în față.
7. Așezați-vă pe o suprafață moale, de ex. un scaun sau un pat. Glisiți cu atenție bebelușul în suportul îndreptat spre interior cu fiecare dintre picioare prin propria deschidere a piciorului.
8. Fixați cataramele celor două deschideri ale picioarelor. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se așează bine pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină trebuie să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama femelă.)
9. Cu o mână ținând copilul, așezați curelele de umăr peste umeri cu cealaltă mână. (Notă: asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor.)
10. Rugați o a doua persoană să fixeze catarama de susținere a pieptului / spatelui.
11. Ridicați-vă și apoi faceți ajustări pentru confort. (Notă: Înainte de a elibera mâna pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate.) 12. Gata.

**VI. POZIȚIA DE TRANSPORT FRONTAL (FATA)**

Vârsta minimă: 4 luni Greutatea maximă: 15 kg / 33 lb

1. Închideți cele două cârlige ale scaunului pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
2. Închideți scaunul pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
3. Desfaceți catarama de susținere a pieptului / spatelui, catarama centurii taliei și cataramele deschiderilor picioarelor.
4. Așezați centura de talie în jurul taliei cu scaunul șold la spate.
5. Atașați elementele de fixare cu velcro ale centurii de talie și fixați catarama în jurul taliei.
6. Întoarceți corpul principal al suportului în față.
7. Așezați-vă pe o suprafață moale, de ex. un scaun sau un pat. Glisiți cu atenție bebelușul în suportul îndreptat spre exterior cu ambele picioare prin propria deschidere a piciorului.
8. Fixați cataramele celor două deschideri ale picioarelor. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se așează bine pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină trebuie să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama femelă.)
9. Cu o mână ținând copilul, așezați curelele de umăr peste umeri cu cealaltă mână. (Notă 1: Asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor. Notă 2: Pentru bebelușul mic, rabatați suportul capului până când fața bebelușului nu este blocată.)
10. Rugați o a doua persoană să fixeze catarama de susținere a pieptului / spatelui.
11. Ridicați-vă și apoi faceți ajustări pentru confort. (Notă: Înainte de a elibera mâna pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate.) 12. Gata.

**VII. POZIȚIA DE TRANSPORT SPATE**

Vârsta minimă: 6 luni Greutatea maximă: 15 kg / 33 lb

1. Închideți cele două cârlige ale scaunului pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
2. Închideți scaunul pentru șold cu suportul moale pentru bebeluși.
3. Desfaceți catarama de susținere a pieptului / spatelui, catarama centurii taliei și cataramele deschiderilor picioarelor.
4. Așezați centura de talie în jurul taliei cu scaunul de șold la spate.
5. Atașați elementele de fixare cu velcro ale centurii de talie și fixați catarama în jurul taliei. (Notă: pentru o întoarcere ușoară mai târziu, centura nu trebuie fixată prea strâns.)
6. Întoarceți corpul principal al suportului în față.
7. Așezați-te și așezați bebelușul în suportul orientat spre interior.
8. Ținând bine copilul împotriva ta, fixează cataramele celor două deschideri ale picioarelor. Asigurați-vă că bebelușul dvs. se așează bine pe scaunul suportului și că fiecare dintre picioarele bebelușului este fixat în propria deschidere. (Atenție: din motive de siguranță, catarama masculină trebuie să treacă sub banda elastică a deschiderilor picioarelor și în catarama femelă.)
9. Ridică-te și roagă o a doua persoană să-ți țină copilul îndeaproape cu suportul, apoi întoarce-l din față în poziția din spate.
10. În timp ce a doua persoană ține bebelușul și suportul, puneți curelele de umăr peste umeri și fixați catarama de susținere a pieptului / spatelui cu ambele mâini. (Notă 1: Asigurați-vă că brațele bebelușului dvs. sunt prin orificiile brațelor. Notă 2: Reglați centura taliei pentru a fi confortabilă.)
11. Înainte de a vă elibera pe bebeluș, asigurați-vă că toate cataramele sunt bine fixate și că bebelușul dvs. stă bine și nimic nu împiedică respirația. 12. Gata.

**INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE**

1. Spot curat preferat; 2. Spălare manuală preferată; 3. Nu se recomandă spălarea în mașină sau curățarea chimică; 4. Spălați produsul singur. 5. Doar agățați-uscați; 6. Fără înălbitor, balsam sau fier.

Făcut pentru CANGAROO în RPC  
 Producător și Importator: Moni Trade Ltd.  
 Adresa: Bulgaria, Sofia, Trebich, str. Dolo nr. 1,  
 Numar de telefon: 02/936 07 90  
 Site : www.cangaroo-bg.com



**ПАЖЊА! ВАЖНО! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И ПАЗИТЕ СЕ БУДУЋИХ ЛИТЕРАТУРА!**

На вашу равнотежу могу негативно утицати ваше кретање и кретање вашег детета.

- Будите опрезни када се нагињете напред или у страну.
- Овај кенгур није погодан за употребу током спортских активности.
- Када користите кенгур, припазите на своје дете.
- За недоношчад и децу са здравственим стањем, потражите савет здравственог радника пре употребе производа.
- Престаните да користите кенгуру ако делови недостају или су оштећени.
- Када први пут стављате бебу, вежбајте пре него што је ставите у кенгур или замолите некога за помоћ.
- Увек осигурајте бебу руком за подупирање док кенгур стављате или стежете уз тело.
- Ако је могуће, користите огледало да направите коначна подешавања клокана. Ваша беба не би смела бити слободна у кенгуру нити превише уска, што би ометало његово дисање.
- Беба би требала бити окренута према вама док не почне држати главу усправно.
- Прерано рођена деца, деца са респираторним проблемима и деца млађа од 4 месеца су у највећем ризику од гушења.
- Никада не користите кенгур када су равнотежа или покретљивост поремећени због вежбања, сполности или здравствених стања.
- Никада не користите кенгура док возите или сте путник у моторном возилу.
- Никада немојте користити кенгур док се бавите активностима попут кувања и чишћења које укључују извор топлоте или излагање хемикалијама.
- Пре сваке употребе проверите да ли су све копче, копче, каишеви и поставке сигурни.
- Пре сваке употребе проверите покидане шавове, покидане каишеве или тканину и оштећене причвршћиваче.
- ОПАСНОСТ ОД ПАДА! Дојенчад може пасти кроз широке отворе за ноге или изаћи из кенгура. • Читаво време чврсто држите бебу док подешавате каишеве док се правилно не прикаче.
- Уверите се да су бебине ноге истегнуте и правилно постављене и да се руке пружају кроз руке за руке
- Пре сваке употребе, проверите да ли су све копче добро затегнуте.
- Обратите посебну пажњу приликом нагињања или ходања • Никада се не савијте до појаса; савијте се у коленима.
- Овај клокан је намењен одраслима само у шетњи • Минимална старост: 3 месеца; Максимална тежина: 9 кг
- Редовно проверавајте да ли је ваше дете удобно и сигурно смештено у клокану, посебно када се користи на леђима.
- ОПАСНОСТ од гушења! • Не држите бебу пречврсто уз ваше тело • Оставите место за кретање главе • Увек заштитите бебино лице од препрека!
- Никада не идите у кревет или спавајте са бебом у кенгуруу. • Редовно проверавајте кенгуру на одећу.

**УПОЗОРЕЊЕ! Семе и слике у овој инструкцији су приказане једино за илустративне и усмерavajuје сврхе.**

ПОПИС ДЕЛОВА: 1. Подршка за главу; 2. Предњи џеп; 3. патент затварач за носач и седиште; 4. Предњи џеп; 5. Нараменица; 6. Трака за рамена; 7. Отварање ногу; 8. Појас око струка са чичак траком; 9. Бочни џеп; 10. Копча за подршку за груди / леђа. 11. Рамена копча; 12. Копча за отварање ногу. 13. Велцро; 14. Копча у струку;

**УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ****I. КОРИШЋЕЊЕ САМО СЕДИШТА ЗА КУКУ (ЛИЦЕ НАПРЕД / ЛИЦЕ ЛЕТО)**

Минимална старост: 4 месеци Максимална тежина: 15кг / 33лб

1. Ставите појас око струка са куком на леђима.
2. Причврстите копче на чичак и причврстите копчу око струка.
3. Окрените седиште кука у предњи положај.
4. Седите и држите бебу удобно напред или назад у седишту кука, држећи руке увек на бебиним грудима или леђима.

**II. КОРИШЋЕЊЕ КАНГАРОО-а БЕЗ СЕДИШТА. НОСЕЋИ ЛИЦЕ ВАМА**

Минимална старост: 4 месеци Максимална тежина: 15кг / 33лб

1. Откачите копче на рупама за ноге и копчу за носач прса / леђа.
2. Сједните на меку подлогу, нпр. столицу или кревет и ставите кенгур глатко у крило.
3. Нежно увуците бебу у кенгур окренут према вама, водите му ноге кроз одговарајуће рупе за ноге и држите бебу близу себе једном руком.
4. Другом руком прикачите копче на две рупе за ноге. Уверите се да ваша беба има простора за кретање у клокану и да ли је свака нога у својој рупи за стопала. (Упозорење: Из сигурносних разлога мушка копча мора проћи испод еластичне траке за отворе ногу и приврстити се у женску копчу.)
5. Држите бебу једном руком, другом руком ставите каишеве преко рамена. (Напомена: Уверите се да бебине руке пролазе кроз руке за руке.
6. Замолите другу особу да причврсти копчу за подупирање ваших груди / леђа.
7. Устаните и извршите подешавања затезања. (Напомена: Пре него што ослободите бебино ограничење, проверите да ли су све копче добро причвршћене.) 8. Готово.

**III. ИЗОЛЗВАЊЕ НА КЕНГУРУ БЕЗ ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ НАПРЕД**

Минимална старост: 4 месеци Максимална тежина: 15кг / 33лб

1. Разкопите катарамите на отворима за крачетату и опорната катарам на грдите / грба.
2. Седнете на површину мека, напр. стол или легло и поставите кенгурто плавно у скута си.
3. Внимателно укључите бебу у кенгурто са лицем напред, као што је сваки од крачетата прешао преко одговарајућег одговора за крачета и придржавате бебу до себе са једном руком.
4. Закопчајте катарамите на два отвора за крачета помоћу друге руке. Уверите се, ако беба има место за кретање у кенгуруу и сваки од краката на беби је у складу са одговором за крачета. (Предупређење: От сьображениа за безопасност, мьжката катарама треба да се подмири под еластична трака за отворите на краката и се закопчава в женската катарама.)
5. Једном руком задржите бебу, а другу руком додајте презентације преко раменете. (Забележка 1: Уверите се, руковање бебама прелази преко отвора за руке. Забележка 2: За мале бебе, сгњете опората за главу, тако да лице на беби није блокирано.)
6. Помолете секундарном човеку за сакривање катамарата за опора на грдима / грбама.
7. Исправите лице и направите корекције за затварање. (Забележка: Пре него што ослободите задржавање беба, уверите се, све катарам са здравом закрепенени.)
8. Готово, осуши у сенци;

**IV. ПОЗИЦИЈА ЗА НОСЕНЕ НА ГРЪББ**

Минимална старост: 6 месеци Максимално тело: 15 кг

1. Разкопите катарамите на отворима за краку и опорната катараму на грдите / грба.
2. Седнете на површину мека, напр. стол или легло и поставите кенгуруто плавно у скута си.
3. Внимателно спојите бебе у кенгуруто са лицем на тед.
4. Затегните катарамите на два отвора за крачета. Уверите се, беба је пребачена у кенгуруто и било када од бебе на дете у одговарајућем одговору за крачету. (Предупреждение: От сьображениа за безопасност, мьжката катараму треба да се поднесе под еластична трака за отворите на краката и се закопчава в женската катараму.)
5. Помолете секундарно човеку да задржите ваше дете и кенгуруто.
6. Доктор секундарно човека држи бебе и кенгурутоу грбу, ставите презентације преко раменете си и закопирајте катарамату за опора на грдима / грбима. (Забележка: Уверите се, ако се руке на беби спремају кроз отвор за руке).
7. Исправите се и направите корекције за затварање. (Забележка: Пре него што ослободите задржавање беба, уверите се, сви катараму су здраво закрепени.) 8. Готово.

**ИЗОЛЗВАНЕ НА КЕНГУРУ С ТАЗОБЕДРЕНАТА СЕДАЛКА.****V. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ КьММ ВАС**

Минимална старост: 4 месеци Максимална тежина: 15кг / 33лб

1. Закопите две куке на седименту тазобедрената са кенгурутом.
2. Закопчајте ципу на тазобедрената седалка са кенгуруто.
3. Разкопирајте катарамату за опора на грдима / грбама, катарамату на колана и катарамите на отвору за крачета.
4. Поставите колане око крста са тазобедрената седалка на грлу.
5. Закрепете закопчалке с велкро на колана и закопчајте катарамата око крста си.
6. Повежите основну част на кенгуруту испред.
7. Седнете на површину мека, напр. стол или легло. Внимателно пустите бебу да се у кенгуруту суочите са лицем до вас сваког од краката који је прешао преко одговарајућег одговора за крачета.
8. Затехите катарамите на два отвора за крачета. Уверите се, че беба мора да се пресели у кенгуруто и сваки од краката на беби и налази се у складу с тим за крачета. (Предупреждение: От сьображениа за безопасност, мьжката катараму треба да се поднесе под еластична трака за отворите на краката и се закопчава в женската катараму.)
9. Једноу руком задржите бебу, а другу руком додајте презентације преко раменете. (Забележка: Уверите се, честитке за бебе прелазе преко отвора за руке.)
10. Помолете секундарно човеку за затварање катарамата за опора на грдима / грбама.
11. Исправите се и направите корекције за затварање. (Забележка: Пре него што ослободите задржавање беба, уверите се, све катараму са здраво закрепени.) 12. Готово.

**VI. НОСЕНЕ С ЛИЦЕ НАПРЕД**

Минимална старост: 4 месеци Максимална тежина: 15кг / 33лб

1. Закопите две куке на седименту тазобедрената са кенгурутом.
2. Закопчајте ципу на тазобедрената седалка са кенгуруто.
3. Разкопирајте катарамату за опора на грдима / грбама, катарамату на колана и катарамите на отвору за крачета.
4. Поставите колане око крста са тазобедрената седалка на грлу.
5. Закрепете закопчалке с велкро на колана и закопчајте катарамата око крста си.
6. Повежите основну част на кенгуруту испред.
7. Седнете на површину мека, напр. стол или легло. Внимателно спојите бебу у кенгуруто са лицем унапред свакиом од краката који је прошао кроз одговарајући му одговор за крачета.
8. Затехите катарамите на два отвора за крачета. Уверите се, че беба мора да се пресели у кенгуруто и сваки од краката на беби и налази се у складу с тим за крачета. (Предупреждение: От сьображениа за безопасност, мьжката катараму треба да се поднесе под еластична трака за отворите на краката и се закопчава в женската катараму.)
9. Једноу руком задржите бебу, а другу руком додајте презентације преко раменете. (Забележка 1: Уверите се, руке на дојенчади прелазе преко отвора за руке. Забележка 2: За мале бебе, сгьнете упозорење за главу, тако да лице на беби није блокирано.)
10. Помолете секундарно човеку за затварање катарамата за опора на грдима / грбама.
11. Исправите се и направите корекције за затварање. (Забележка: Пре него што ослободите задржавање беба, уверите се, све катараму са здраво закрепени.) 12. Готово.осуши у сенци; 6. Не користите избелывач, омекшивач или пеглу.

**VII. ПОЛОЖАЈ РУСКА**

Минимална старост: 6 месеци Максимална тежина: 15 кг

1. Причврстите две куке на седишту кука кенгурутом.
2. Закопчајте рајсфершлус на седиште кука кенгурутом.
3. Откопчајте копчу за носач прса / леба, копчу појаса и копче за рупе за ноге.
4. Ставите појас око струка са куком на рефљима.
5. Причврстите копче на чичак и причврстите копчу око струка. (Напомена: Појас не би требало закопчавати пречврсто за лако окретање.)
6. Окрените главни део кенгура испред.
7. Сједните и смјестите бебу у кенгур окренуту према унутра.
8. Док држите бебу близу себе, затегните копче на две рупе на ногама. Уверите се да је беба постављена близу кенгура и да је свака нога у одговарајућој рупи за стопала. (Упозорење: Из сигурносних разлога мушка копча мора проћи испод еластичне траке за отворе ногу и причврстити се у женску копчу.)
9. Устаните и замолите другу особу да чврсто држи вашу бебу с кенгурутом, а затим је окрените од преднег до заднег носејег положаја.
10. Док друга особа држи вашу бебу и кенгура, ставите кашиве преко рамена и причврстите копчу да подржите груди / леба обема рукама. (Напомена 1: Уверите се да бебине руке пролазе кроз руке. Напомена 2: Подесите појас око појаса.)
11. Пре него што ослободите ограничење за бебу, уверите се да су све копче добро причвршћене и да беба чврсто седи и да ништа не омета дисање. 12. Готово.

**V. УПУТСТВО ЗА ЧИШЋЕЊЕ**

1. Препоручује се чишћење загађених подручја; 2. Ручно прање; 3. Не препоручује се машинско прање или хемијско чишћење; 4. Исперите производ. 5. Оставите да се осуши у сенци; 6. Не користите избелывач, омекшивач или пеглу.



**FIGYELEM! FONTOS! OLVASSA EL GONDOSAN, ÉS TARTSA A JÖVŐBENI REFERENCIÁT!**

Az egyensúlyát hátrányosan befolyásolhatja mozgása és gyermeke mozgása.

- Vigyázzon, ha előre vagy oldalra hajol, hajlik.
- Ez a hordozó nem alkalmas sporttevékenységek során történő használatra.
- A puha hordozó használatakor figyelje gyermekét.
- Alacsony születési súlyú csecsemőknek és egészségi állapotú gyermekeknek a termék használata előtt kérjen tanácsot egészségügyi szakembertől.
- Ha alkatrészek hiányoznak vagy megsérültek, ne használja a hordozót.
- Amikor először ülteti csecsemőjét, kérjük, gyakorolja megfelelően, mielőtt a babát ténylegesen a hordozóba helyezi, vagy kérjen segítséget valakitől.
- Mindig mindig támasztó kézzel rögzítse csecsemőjét, miközben meghajlik vagy meghúzza a hordozót a testéhez.
- Ha lehetséges, használjon tükürt a hordozójának végleges beállításához. A baba ne legyen laza a hordozóban, és ne legyen túl szoros ahhoz, hogy akadályozza a légzést.
- A babának szembe kell néznie, amíg egyenesen tartja a fejét.
- A koraszülöttek, a légzési problémákkal küzdő csecsemők és a 4 hónaposnál fiatalabb csecsemők vannak kitéve a fulladás veszélyének.
- Soha ne használjon puha hordozót, ha testmozgás, álmoság vagy egészségi állapot miatt az egyensúly vagy a mozgásképesség sérült.
- Soha ne viseljen puha hordozót gépjármű vezetésére vagy utasa közben.
- Soha ne használjon puha hordozót olyan tevékenységek közben, mint a főzés vagy a takarítás, amelyek hőforrással járnak vagy vegyi anyagoknak vannak kitéve.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy minden csat, pattintás, heveder és beállítás biztonságban van-e.
- Minden használat előtt ellenőrizze, nincsenek-e szakadt varratok, szakadt hevederek vagy szövet és sérült rögzítőelemek.
- **BUKÁSVESZÉLY!** A csecsemők egy széles lábnívéláson át eshetnek ki vagy a babahordozóból. • Fogja mindig szorosan a babáját, amíg az összes csülök helyesen nem lesz rögzítve.
- Győződjön meg arról, hogy a csecsemő lábai az ülést terjesztik, és a karok átnyúlnak a kar lyukain. • Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az összes csat rögzítve van-e.
- Különösen vigyázzon hajlaskor vagy járáskor. • Soha ne hajoljon derékig; térdre hajol.
- Ezt a babahordozót csak gyakorlat közben használhatják felnőttek. • Minimális életkor: 3 hónap; Maximális súly: 9 kg
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy gyermeke kényelmesen és biztonságosan ül-e a babahordozóban, különösen akkor, ha hátsó hordozóként használja.
- **FOGADÁSI VESZÉLY!** Ne csatolja a babát túl szorosan a testéhez. • Hagyjon teret a fej mozgására. • A csecsemő arcát mindig tartsa akadályoktól.
- Soha ne feküdjön le és ne aludjon a babával a babahordozóban. • Rendszeresen ellenőrizze a babahordozót, hogy nincs-e rajta kopás.

**FONTOS! Az ebben az útmutatóban található diagramok és ábrák csak illusztráció és iránymutatás célját szolgálják. Pontosan kövesse a termék utasításait és működési sorrendjét.**

**AZ ALKATRÉSZEK FELSOROLÁSA:** 1. Fejtámasz; 2. Elülső zseb; 3. Cipzár a hordozóhoz és az üléshez; 4. Elülső zseb; 5. Vállpánt; 6. Vállheveder; 7. Lábnívélás; 8. Derékszíj tépőzárral; 9. Oldalzseb; 10. Mell/háttámasz csat. 11. Vállcsat; 12. Lábnívítő csat. 13. Tépzórász; 14. Derékszat;

**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ****I. CSÍPÓ ÜLÉS (BE- / KIKAPCSOLÁS)**

Minimális életkor: 4 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Helyezze a derék övét a dereka köré úgy, hogy a csípő ülése a hátán legyen.
2. Csatlakoztassa a derék öv tépőzáras rögzítőit, és rögzítse a csatot a derekán.
3. Fordítsa el a csípőülést elülső helyzetbe.
4. Üljön le és tartsa csecsemőjét kényelmesen kifelé vagy befelé a csípőülésen, támasztó kezeivel mindig a baba mellkasán vagy hátán.

**BABAHordozó csípőülés nélkül****II. ELSŐ HASZNÁLATI HELYZET (BEÉRKEZÉS)**

Minimális életkor: 4 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Oldja ki a lábnívélások csatját és a mellkas / hátsó csatot.
2. Üljön le egy puha felületre, pl. széklet vagy ágyat, és helyezze a hordozót az ölébe.
3. Óvatosan csúsztassa a babát a hordozóba, mindkét lábával a saját lábnívélésén keresztül, és tartsa a babát egy kézzel magához.
4. Rögzítse a két lábnívélés csatját a másik kéz segítségével. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozó ülésén terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját lábnívélésében van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a hím csatnak a lábnívélások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
5. Egyik kezével tartsa csecsemőjét, a másik kezével helyezze a vállpántokat a vállára. (Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a baba karjai a kar lyukain vannak-e.)
6. Kérjen meg egy másik személyt, hogy rögzítse a mellkas / háttámla csatot.
7. Álljon fel, majd hajtsa végre a kényelmet. (Megjegyzés: Mielőtt elengedné a csecsemő tartását, győződjön meg arról, hogy az összes csat megfelelően van rögzítve.) 8. Kész.

**III. ELSŐ HASZNÁLATI HELYZET (KILÁPÁS)**

Minimális életkor: 4 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Oldja ki a lábnívélások csatját és a mellkas / hátsó csatot.
2. Üljön le egy puha felületre, pl. széklet vagy ágyat, és helyezze a hordozót az ölébe.
3. Óvatosan csúsztassa a babát a hordozóba, mindkét lábával kifelé, a saját lábnívélésén keresztül, és egyik kezével tartsa magával a babát.
4. Rögzítse a két lábnívélés csatját a másik kéz segítségével. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozó ülésén terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját lábnívélésében van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a hím csatnak a lábnívélások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
5. Egyik kezével tartsa csecsemőjét, a másik kezével helyezze a vállpántokat a vállára. (1. megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a baba karjai a kar lyukain vannak-e. 2. megjegyzés: Kicsi csecsemőnél hajtsa le a fejtartót, amíg a baba arca nem akad el.)
6. Kérjen meg egy másik személyt, hogy rögzítse a mellkas / háttámla csatot.
7. Álljon fel, majd végezze el a kényelmet. (Megjegyzés: Mielőtt elengedné a csecsemő tartását, ellenőrizze, hogy minden csat biztonságosan rögzítve van-e.)
8. Kész.

## IV. VISSZAHORDOZÓ HELYZET

Minimális életkor: 6 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Oldja ki a lábnyílások csatját és a mellkas / hátsó csatot.
2. Úljön le egy puha felületre, pl. székét vagy ágyat, és helyezze a hordozót az ölébe.
3. Óvatosan csúsztassa a babát a hordozóba, befelé nézve.
4. Rögzítse a két lábnyílás csatját. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozó ülésén terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját nyílásában van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a him csatnak a lábnyílások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
5. Kérjen meg egy másik személyt, hogy fogja meg a babáját és a hordozót.
6. Míg a második személy a babádat és a hordozót a hátadnál tartja, helyezd a vállpántokat a válladra, és rögzítsd a mellkas / hátsó csatot. (Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a baba karjai a kar lyukain vannak-e.)
7. Álljon fel, majd végezze el a kényelmet. (Megjegyzés: Mielőtt elengedné a baba fogását, győződjön meg arról, hogy minden csat biztonságosan rögzítve van, és hogy csecsemője biztonságosan ül, és semmi sem akadályozza a légzést.) 8. Kész.

## BABAHORDOZÓ CSÍPÓ ÜLÉSSEL

### V. ELSŐ HASZNÁLATI HELYZET (BÉERKEZÉS)

Minimális életkor: 4 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Csatolja a csípőülést két kampóját a puha babahordozóval.
2. Húzza fel a csípőülést a puha babahordozóval.
3. Oldja ki a mellkas / hát tartó csatot, a derék öv csatját és a lábnyílások csatját.
4. Helyezze a derék övét a deréka köré úgy, hogy a csípő ülése a hátán legyen.
5. Helyezze a derék öv tépőzárás rögzítőit, és rögzítse a csatot a derékán.
6. Fordítsa a hordozó fő testét előre.
7. Úljön le egy puha felületre, pl. szék vagy ágy. Óvatosan csúsztassa a babát a hordozóba, mindkét lábával a saját lábnyílásán keresztül.
8. Rögzítse a két lábnyílás csatját. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozó ülésén terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját nyílásában van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a him csatnak a lábnyílások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
9. Az egyik kezével fogva a babát, a másik kezével helyezze a vállpántokat a vállára. (Megjegyzés: Győződjön meg arról, hogy a baba karjai a kar lyukain vannak-e.)
10. Kérjen meg egy másik személyt, hogy rögzítse a mellkas / háttámla csatot.
11. Álljon fel, majd végezze el a kényelmet. (Megjegyzés: Mielőtt elengedné a csecsemő tartását, győződjön meg arról, hogy az összes csat megfelelően van rögzítve.) 12. Kész.

### VI. ELSŐ HASZNÁLATI HELYZET (KILÁPÁS)

Minimális életkor: 4 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Csatolja a csípőülést két kampóját a puha babahordozóval.
2. Húzza fel a csípőülést a puha babahordozóval.
3. Oldja ki a mellkas / hát tartó csatot, a derék öv csatját és a lábnyílások csatját.
4. Helyezze a derék övét a deréka köré úgy, hogy a csípő ülése a hátán legyen.
5. Helyezze a derék öv tépőzárás rögzítőit, és rögzítse a csatot a derékán.
6. Fordítsa a hordozó fő testét előre.
7. Úljön le egy puha felületre, pl. szék vagy ágy. Óvatosan csúsztassa babáját a hordozóba, mindkét lábával kifelé, a saját lábnyílásán keresztül.
8. Rögzítse a két lábnyílás csatját. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozó ülésén terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját nyílásában van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a him csatnak a lábnyílások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
9. Az egyik kezével fogva a babát, a másik kezével helyezze a vállpántokat a vállára. (1. megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a baba karjai a kar lyukain vannak-e.)
2. megjegyzés: Kicsi csecsemőnél hajtsa le a fejtartót, amíg a baba arca nem akad el.)
10. Kérjen meg egy másik személyt, hogy rögzítse a mellkas / háttámla csatot.
11. Álljon fel, majd végezze el a kényelmet. (Megjegyzés: Mielőtt elengedné a csecsemő tartását, győződjön meg arról, hogy az összes csat megfelelően van rögzítve.) 12. Kész.

## VII. VISSZAHORDOZÓ HELYZET

Minimális életkor: 6 hónap Maximális súly: 15kg / 33lb

1. Csatolja a csípőülést két kampóját a puha babahordozóval.
2. Húzza fel a csípőülést a puha babahordozóval.
3. Oldja ki a mellkas / hát tartó csatot, a derék öv csatját és a lábnyílások csatját.
4. Helyezze a derék övét a deréka köré úgy, hogy a csípő ülése a hátán legyen.
5. Helyezze a derék öv tépőzárás rögzítőit, és rögzítse a csatot a derékán. (Megjegyzés: A későbbi könnyebb fordulás érdekében a derékövet nem szabad túl szorosan rögzíteni.)
6. Fordítsa a hordozó fő testét előre.
7. Úljön le, és helyezze babáját a befelé néző hordozóba.
8. Miközben szorosan magához tartja a babát, rögzítse a két lábnyílás csatját. Győződjön meg arról, hogy csecsemője szorosan a hordozóülésben terül el, és a baba mindegyik lába biztonságosan a saját nyílásában van. (Figyelmeztetés: Biztonsági okokból a him csatnak a lábnyílások rugalmas szalagja alá és a női csatba kell mennie.)
9. Álljon fel, és kérjen meg egy másik személyt, hogy szorosan fogja meg babáját a hordozóval, majd fordítsa előlről hátraul.
10. Amíg a második személy tartja a babát és a hordozót, helyezze a vállpántokat a vállára, és mindkét kezével rögzítse a mellkas / hátsó csatot. ((1. megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy csecsemője karja a kar lyukain van-e. 2. megjegyzés: Állítsa be a derékövet a szorosság érdekében.)
11. Mielőtt elengedné a baba fogását, ellenőrizze, hogy minden csat biztonságosan rögzítve van-e, és hogy csecsemője biztonságosan ül, és semmi sem akadályozza a légzést. 12. Kész.

## MOSÁSI UTASÍTÁSOK

1. Előnyös a tisztítás; 2. Előnyös a kézmosás; 3. Gépi mosás vagy vegytisztítás nem ajánlott; 4. Mossa meg a terméket egyedül. 5. Csak függeszett állapotban; 6. Nincs fehérítő, öblítő vagy vas.

A CANGAROO számára készült: Kinában  
Gyártó és importőr: Moni Trade OOD  
Cím: Bulgária, Szófia, Trebics negyed, Dolo utca 1.  
Telefonszám: 02 / 936 07 90;  
Weboldal: www.cangaroo-bg.com



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΠΟΥΔΑΙΟΥΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ!**

Το υπόλοιπό σας μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά από την κίνηση και το παιδί σας.

- Προσέξτε όταν κάμπτετε ή κλίνει προς τα εμπρός ή προς τα πλάγια.
- Αυτός ο φορέας δεν είναι κατάλληλος για χρήση κατά τη διάρκεια αθλητικών δραστηριοτήτων.
- Όταν χρησιμοποιείτε το μαλακό φορέα παρακολουθήστε το παιδί σας.
- Για μωρά με χαμηλό βάρος γέννησης και παιδιά με ιατρικές παθήσεις, να ζητήσετε συμβουλές από έναν επαγγελματία υγείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το φορέα εάν λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά τα εξαρτήματα.
- Όταν τοποθετείτε το μωρό σας για πρώτη φορά, εξασκηθείτε επαρκώς πριν τοποθετήσετε το μωρό σας στο φορέα ή ζητήστε βοήθεια από κάποιον.
- Ασφαλίστε πάντα το μωρό σας με ένα χέρι στήριξης ανά πάσα στιγμή ενώ λυγίζετε ή σφίγγετε το φορέα στο σώμα σας.
- Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε έναν καθρέφτη για να πραγματοποιήσετε τελικές ρυθμίσεις στην εταιρεία κινήσεως της τηλεφωνίας σας. Το μωρό σας δεν πρέπει να είναι χαλαρό στο φορέα ούτε πολύ σφιχτό για να εμποδίζει την αναπνοή.
- Το μωρό πρέπει να σας βλέπει μέχρι να κρατήσετε το κεφάλι όρθιο.
- Τα πρώιμα βρέφη, τα βρέφη με ανανευστικά προβλήματα και τα βρέφη κάτω των 4 μηνών διατρέχουν τον μεγαλύτερο κίνδυνο ασφυξίας.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μαλακό φορέα όταν η ισορροπία ή η κινητικότητα επηρεάζεται λόγω άσκησης, υπνηλίας ή ιατρικών παθήσεων.
- Ποτέ μην φοράτε μαλακό φορέα όταν οδηγείτε ή είστε επιβάτης σε μηχανοκίνητο όχημα.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μαλακό φορέα όταν ασχολείστε με δραστηριότητες όπως το μαγείρεμα και ο καθαρισμός που περιλαμβάνουν πηγή θερμότητας ή έκθεση σε χημικά.
- Ελέγξτε για να βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες, τα κουμπιά, οι μιάντες και οι ρυθμίσεις είναι ασφαλείς πριν από κάθε χρήση.
- Ελέγξτε για σχισμένες ραφές, σχισμένους μιάντες ή ύφασμα και φθαρμένους συνδετήρες πριν από κάθε χρήση.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ!** Τα βρέφη μπορούν να πέσουν μέσα από ένα ευρύ ανοίγμα ποδιών ή έξω από το φορέα του μωρού. • Κρατήστε το μωρό σας στενά ανά πάσα στιγμή έως ότου όλες οι αρθρώσεις είναι σωστά προσαρτημένες.
- Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια του μωρού περιπλέκονται στο κάθισμα και ότι τα χέρια εκτείνονται μέσω οπών βραχίονα • Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι ασφαλείς.
- Προσέξτε ιδιαίτερα όταν κλίνει ή περπατάτε • Ποτέ μην λυγίζετε στη μέση, λυγίστε στα γόνατα.
- Αυτός ο φορέας μωρού έχει σχεδιαστεί για χρήση από ενήλικες μόνο όταν περπατάτε • Ελάχιστη ηλικία: 3 μήνες Μέγιστο βάρος: 9 κιλά
- Ελέγξτε τακτικά ότι το παιδί σας κάθεται άνετα και με ασφάλεια στον παιδικό φορέα, ειδικά όταν χρησιμοποιείται ως πίσω φορέας.
- **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΠΙΛΟΓΗΣ!** • Μην δένετε το μωρό πολύ σφιχτά στο σώμα σας • Αφίστε χώρο για κίνηση στο κεφάλι • Διατηρείτε το πρόσωπο του βρέφους απαλλαγμένο από εμπόδια ανά πάσα στιγμή
- Ποτέ μην ξεπλύνετε ή κοιμάστε με μωρό στο φορέα μωρών • Ελέγχετε τακτικά το φορέα μωρού για τυχόν σημάδια φθοράς.

**ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! Τα διαγράμματα και οι εικόνες στο εγχειρίδιο αυτό προορίζονται μόνο για λόγους απεικόνισης και καθοδήγησης.**

**ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΜΕΡΩΝ:** 1. Υποστήριξη κεφαλιού. 2. Μπροστινή τσέπη. 3. Φερμουάρ για φορέα και κάθισμα. 4. Μπροστινή τσέπη. 5. Λουράκι ώμου. 6. Μιάντες ώμου. 7. Ανοίγματα ποδιών. 8. Ζώνη μέσης με Velcro; 9. Πλαϊνή τσέπη. 10. Πόρπη στήριξης στήθους / πλάτης. 11. Πόρπη ώμου. 12. Πόρπη ανοίγματος ποδιών. 13. Velcro; 14. Πόρπη μέσης.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ****I. ΚΑΘΙΣΜΑ ΙΣΧΥΟΥ**

Ελάχιστη ηλικία: 4 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Τοποθετήστε τη ζώνη μέσης γύρω από τη μέση σας με το κάθισμα του ισχίου στην πλάτη σας.
2. Συνδέστε τους συνδετήρες Velcro της ζώνης μέσης και στερεώστε την πόρπη γύρω από τη μέση σας.
3. Γυρίστε το κάθισμα του ισχίου σε μπροστινή θέση.
4. Καθίστε και κρατήστε το μωρό σας άνετα στραμμένο προς τα έξω ή μέσα στο κάθισμα του ισχίου με τα χέρια στήριξης στο στήθος του μωρού ή ανάσκελα ανά πάσα στιγμή.

**ΜΩΡΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΧΩΡΙΣ ΠΙΣΩ ΚΑΘΙΣΜΑ****II. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

Ελάχιστη ηλικία: 4 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Ξεβιδώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών και την πόρπη στήριγματος στο στήθος / πλάτη.
2. Καθίστε σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. μια καρέκλα ή ένα κρεβάτι και τοποθετήστε το φορέα επίπεδη στους γύρους σας.
3. Σύρετε προσεκτικά το μωρό σας μέσα στο φορέα με κάθε ένα από τα πόδια του μέσω του ανοίγματος του ποδιού και κρατήστε το μωρό σας εναντίον σας με το ένα χέρι.
4. Στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών με τη βοήθεια του άλλου χεριού. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του ανοίγμα ποδιών. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
5. Με το ένα χέρι που κρατά το μωρό σας, τοποθετήστε τους μιάντες ώμων πάνω από τους ώμους σας με το άλλο χέρι. (Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας βρίσκονται μέσα από τις οπές των βραχιόνων.)
6. Ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να στερεώσει την πόρπη στήριγματος στο στήθος / πλάτη.
7. Σηκωθείτε και, στη συνέχεια, κάντε προσαρμογές για άνεση. (Σημείωση: Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες.) 8. Έγινε.

**III. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ**

Ελάχιστη ηλικία: 4 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Ξεβιδώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών και την πόρπη στήριγματος στο στήθος / πλάτη.
2. Καθίστε σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. μια καρέκλα ή ένα κρεβάτι και τοποθετήστε το φορέα επίπεδη στους γύρους σας.
3. Σύρετε προσεκτικά το μωρό σας μέσα στο φορέα με κάθε ένα από τα πόδια του μέσα από το ανοίγμα του ποδιού και κρατήστε το μωρό σας εναντίον σας με το ένα χέρι.
4. Στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών με τη βοήθεια του άλλου χεριού. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του ανοίγμα ποδιών. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
5. Με το ένα χέρι να κρατάει το μωρό σας, τοποθετήστε τους μιάντες ώμων πάνω από τους ώμους σας με το άλλο χέρι. (Σημείωση 1: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας βρίσκονται μέσα από τις οπές του βραχίονα. Σημείωση 2: Για το μικρό μωρό, διπλώστε το στήριγμα της κεφαλής μέχρι να μην μπλοκαριστεί το πρόσωπο του μωρού.)
6. Ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να στερεώσει την πόρπη στήριγματος στο στήθος / πλάτη.
7. Σηκωθείτε και, στη συνέχεια, κάντε προσαρμογές για άνεση. (Σημείωση: Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες.)
8. Έγινε.



**IV. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΘΕΣΗ**

Ελάχιστη ηλικία: 6 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Ξεβιδώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών και την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη.
2. Καθίστε σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. μια καρέκλα ή ένα κρεβάτι και τοποθετήστε το φορέα επίπεδη στους γύρους σας.
3. Σύρετε προσεκτικά το μωρό σας στο φορέα προς τα μέσα.
4. Στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του άνοιγμα. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
5. Ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να κρατήσει το μωρό σας και το φορέα.
6. Ενώ το δεύτερο άτομο κρατά το μωρό σας και το φορέα στην πλάτη σας, τοποθετήστε τους μύες ώμου πάνω από τους ώμους σας και στερεώστε την πόρπη στηρίξης στο στήθος / πλάτη. (Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας βρίσκονται μέσα από τις οπές του βραχίονα.)
7. Σηκωθείτε και, στη συνέχεια, κάντε προσαρμογές για άνεση. (Σημείωση: Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες και ότι το μωρό σας κάθεται με ασφάλεια και ότι τίποτα δεν εμποδίζει την αναπνοή.) 8. Έγινε.

**ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΟ ΜΩΡΟ ΜΕ ΚΑΘΙΣΜΑ ΗΨ****V. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ**

Ελάχιστη ηλικία: 4 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Αγκιστρώστε τα δύο άγκιστρα του καθίσματος του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
2. Φερμουάρ το κάθισμα του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
3. Ξεβιδώστε την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη, την πόρπη της ζώνης μέσης και τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών.
4. Τοποθετήστε τη ζώνη μέσης γύρω από τη μέση σας με το κάθισμα του ισχίου στην πλάτη σας.
5. Συνδέστε τους συνδετήρες Velcro της ζώνης μέσης και στερεώστε την πόρπη γύρω από τη μέση σας.
6. Γυρίστε το κύριο σώμα του φορέα προς τα εμπρός.
7. Καθίστε σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. καρέκλα ή κρεβάτι. Σύρετε προσεκτικά το μωρό σας στο φορέα που βλέπει προς τα μέσα με καθένα από τα πόδια του μέσω του ανοιγμάτων των ποδιών του.
8. Στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του άνοιγμα. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
9. Με το ένα χέρι που κρατά το μωρό σας, τοποθετήστε τους μάντες ώμων πάνω από τους ώμους σας με το άλλο χέρι. (Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας βρίσκονται μέσα από τις οπές του βραχίονα.)
10. Ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να στερεώσει την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη.
11. Σηκωθείτε και, στη συνέχεια, κάντε προσαρμογές για άνεση. (Σημείωση: Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες.) 12. Έγινε.

**VI. ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΘΕΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ**

Ελάχιστη ηλικία: 4 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Αγκιστρώστε τα δύο άγκιστρα του καθίσματος του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
2. Φερμουάρ το κάθισμα του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
3. Ξεβιδώστε την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη, την πόρπη της ζώνης μέσης και τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών.
4. Τοποθετήστε τη ζώνη μέσης γύρω από τη μέση σας με το κάθισμα του ισχίου στην πλάτη σας.
5. Συνδέστε τους συνδετήρες Velcro της ζώνης μέσης και στερεώστε την πόρπη γύρω από τη μέση σας.
6. Γυρίστε το κύριο σώμα του φορέα προς τα εμπρός.
7. Καθίστε σε μια μαλακή επιφάνεια, π.χ. καρέκλα ή κρεβάτι. Σύρετε προσεκτικά το μωρό σας μέσα στο φορέα με τα δύο πόδια από το άνοιγμα των ποδιών του.
8. Στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του άνοιγμα. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
9. Με το ένα χέρι που κρατά το μωρό σας, τοποθετήστε τους μάντες ώμων πάνω από τους ώμους σας με το άλλο χέρι. (Σημείωση 1: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας βρίσκονται μέσα από τις οπές του βραχίονα. Σημείωση 2: Για το μικρό μωρό, διπλώστε το στήριγμα της κεφαλής μέχρι να μην μπλοκαριστεί το πρόσωπο του μωρού.)
10. Ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να στερεώσει την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη.
11. Σηκωθείτε και, στη συνέχεια, κάντε προσαρμογές για άνεση. (Σημείωση: Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες.) 12. Έγινε.

**VII. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΘΕΣΗ**

Ελάχιστη ηλικία: 6 Μήνες Μέγιστο βάρος: 15kg / 33lb

1. Αγκιστρώστε τα δύο άγκιστρα του καθίσματος του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
2. Φερμουάρ το κάθισμα του ισχίου με το μαλακό φορέα μωρού.
3. Ξεβιδώστε την πόρπη στηρίγματος στο στήθος / πλάτη, την πόρπη της ζώνης μέσης και τις πόρτες των ανοιγμάτων των ποδιών.
4. Τοποθετήστε τη ζώνη μέσης γύρω από τη μέση σας με το κάθισμα του ισχίου στην πλάτη σας.
5. Συνδέστε τους συνδετήρες Velcro της ζώνης μέσης και στερεώστε την πόρπη γύρω από τη μέση σας. (Σημείωση: Για εύκολη ενεργοποίηση αργότερα, η ζώνη μέσης δεν πρέπει να στερεώνεται πολύ σφιχτά.)
6. Γυρίστε το κύριο σώμα του φορέα προς τα εμπρός.
7. Καθίστε και τοποθετήστε το μωρό σας στο φορέα που βλέπει προς τα μέσα.
8. Ενώ κρατάτε το μωρό σας άνετα, στερεώστε τις πόρτες των ανοιγμάτων των δύο ποδιών. Βεβαιωθείτε ότι το μωρό σας αγκαλιάζει άνετα στο κάθισμα του φορέα και κάθε ένα από τα πόδια του μωρού είναι ασφαλώς στο δικό του άνοιγμα. (Προειδοποίηση: Για λόγους ασφαλείας, η αρσενική πόρπη πρέπει να πηγαίνει κάτω από την ελαστική ταινία των ανοιγμάτων των ποδιών και στη γυναικεία πόρπη.)
9. Σηκωθείτε και ζητήστε από ένα δεύτερο άτομο να κρατήσει το μωρό σας στενά με το φορέα και, στη συνέχεια, να γυρίσετε από μπροστά προς τα πίσω.
10. Ενώ το δεύτερο άτομο κρατά το μωρό σας και το φορέα, τοποθετήστε τους μάντες ώμου πάνω από τους ώμους σας και στερεώστε την πόρπη στηρίξης στο στήθος / πλάτη και με τα δύο χέρια. (Σημείωση 1: Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια του μωρού σας περνούν μέσα από τις οπές του βραχίονα. Σημείωση 2: Ρυθμίστε τη ζώνη μέσης για άνεση.) 11. Πριν απελευθερώσετε τη λαβή σας στο μωρό, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πόρτες είναι καλά στερεωμένες και ότι το μωρό σας κάθεται με ασφάλεια και τίποτα δεν εμποδίζει την αναπνοή. 12. Έγινε.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΥΝΣΗΣ**

1. Προτιμάται το καθαρό σημείο. 2. Προτιμάται το πλύσιμο στο χέρι. 3. Δεν συνιστάται πλυντήριο ρούχων ή στεγνωτήριο. 4. Πλύστε το προϊόν μόνο. 5. Μόνο στέγνωμα. 6. Χωρίς λευκαντικό, μαλακτικό υφάσματος ή σίδερο.

Κατασκευάζεται Για στη CANGAROO  
Κατασκευαστής και Εισαγωγέας: Moni Trade Ltd.  
Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, Tebich, 1 Dolo Str.,  
Τηλέφωνο: 02/936 07 90; Ιστοσελίδα: www.cangaroo-bg.com



## BG ГАРАНЦИЯ

Продуктът е гарантиран срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията няма да бъде валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено.

За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: [www.moni.bg](http://www.moni.bg); [www.cangaroo-bg.com](http://www.cangaroo-bg.com); [www.byox.eu](http://www.byox.eu).

Телефон за контакт: +359 02 936 079

Email: [office@moni.bg](mailto:office@moni.bg)

## EN WARRANTY

The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events.

For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

## DE GARANTIE

Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben.

Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden.

Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängel, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

## FR GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation.

La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues.

Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

## IT GARANZIA

Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso.

La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste.

Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

## ES GARANTÍA

El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso.

La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas.

Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

## RO GARANTIE

Produsul are garantie impotriva oricaror neconformitati in conditii normale de utilizare, conform celor prevazute in instructiunile de utilizare.

Garantia nu va fi valabila in caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzatoare, uzura sau circumstante neprevazute.

Pe durata garantiei, in ceea ce priveste lipsa de conformitate, va rugam sa consultati prevederile speciale ale legislatiei locale aplicabile in tara de achizitie, atunci cand sunt prevazute.

## EL ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες.

Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

## RU ГАРАНТИЯ

Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации.

Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами.

В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

## SR GARANCIJA

Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvima za upotrebu.

Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima.

Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašeñoću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

## NL GARANTIE

Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing.

De garantie dekt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden.

Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

## HU GARANCIA

A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára.

A jótállás nem érvényes a nem rendeltetés szerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén.

A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.